La Voix Acadienne Ltée
de l'Ile-du-Prince-Edouard
SUMMERSIDE, I.-P.-E. 3 E ANNEE NO 14 Mercredi le 28 septembre 1977 20 cents

LES CAISSES POPULAIRES VONT DE L'AVANT

De gauche à droite, M. John Broderick, Ralph McLellan. A l'arrière plan, M. Joseph Gaudin.

Samedi, le 24 septembre, avait lieu la 40e convention annuelle de la Fédération des Caisses Populaires à l'hôtel Charlottetown sous la présidence de M. John Broderick. Douze caisses étaient représentées par 45 délégués et plus de 25 visiteurs, 3 membres du bureau de direction de la Fédération et 5 employés du bureau figuraient aussi à la réunion.

Le président, M. John Broderick donna le rapport des directeurs. Il dit que le futur des caisses est promettant et que l'année en cours s'annonce des plus actives avec les augmentations de 50 à 60% en membres et actif.L'an dernier, les activités de la journée internationale des caisses populaires furent concentrées à Souris le 21 octobre où la communauté a participé par un concours d'affiches à l'école élémentaire, une visite au bureau de la caisse locale et un programme récréatif au Colville Manor pour le club d'Age d'Or. Pendant l'année, il y a eu plusieurs seminars pour les gérants et les employés ainsi que pour les bureaux de direction.

Le banquet était présidé par M. Elmer MacFayen, président de la Caisse Populaire Métro de Charlottetown. Parmi les invités on remarquait M. Hugh Simpson, de la ville de Charlottetow, Hon. George Proud, du Gouvernement provincial, Hon. Angus MacLean, chef du Parti conservateur, son Excellence Mgr. Francis Spence, évêque de Charlottetown, qui chacun son tour offrait des félicitations aux caisses et des voeux de succès pour l'avenir. M. Robert Ingram, gérant général de l'Association nationale des Caisses Populaires canadiennes était l'orateur invité. Il nous dit que l'association a cette année ouvert un bureau à Ottawa afin de surveiller les projets de loi des organisations financières.

Des présentations furent faites par M. Joseph Gaudin de la part de la Fédération des Caisses Populaires à M. Keir Duggan, pour son dévouement à l'intérêt des caisses de l'Ile-du-Prince-Edouard pendant au-delà de 30 ans, ainsi que de la part de l'Association nationale des Caisses Populaires Canadiennes pour sa contribution au bureau national. M. Gaudin présenta aussi l'écusson à M. Robert Ingram pour son travail dans l'Association nationale des Caisses. Cette année la journée internationale des caisses populaires aura lieu à Borden, le 20 octobre.

La pêche est bonne

Le ministre des pêcheries, M. George Henderson, se dit très encouragé jusqu'à date par les belles prises de homard cette année pour le comté de Prince.

Le district numéro 8 a réalisé un très bon début de saison pour le homard et les quantités prises et enregistrées pendant les deux premières semaines dépassent la moyenne. ''Les prises sont maintenant au niveau normal, mais une bonne pêche régulière ainsi qu'une température favorable sembleraient annoncer une augmentation sur le total de l'an dernier.''

Les prix payés dans le district numéro 8 dépassent également ceux de l'an dernier. En 1976, les prix au début de la saison étaient de $0.95 la livre pour les petits homards et $1.15 pour les gros, tandis que cette année les petits se vendent $1.10 la livre pour les petits et jusqu'à $1.35 pour les gros.

SUCCES DU PROGRAMME DE RACHAT.

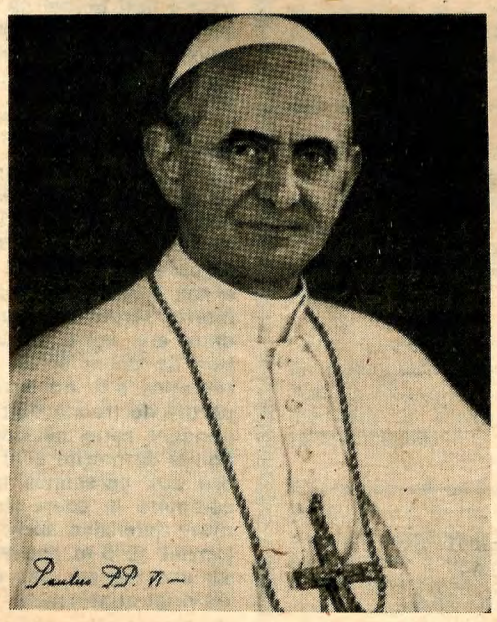
M. Henderson dit que cette année son département s'intéresse d'une façon particulière à l'industrie de la pêche au homard et ce parce qu'on vient de commencer le ''programme de rachat.''

LIMITATION DES CAGES.

''Selon les résultats de la pêche dans le district numéro 7B les prises ont dépassé celles de 1976 même s'il y avait réduction de 100 cages dans la limite permise à chaque pêcheur sur la côte nord, et en dépit du fait qu'il y avait 78 pêcheurs de moins grâce à une assez forte participation au programme de rachat'', dit M. le ministre. Il souligna les bons effets possibles de

suite à la page 3

80e anniversaire



Sa Sainteté le pape Paul VI célébrait lundi dernier son 80e anniversaire de naissance et il a déclaré en ce jour qu'il sentait que la fin de sa vie terrestre approchait. Le fait que le pape ait rendu obligatoire la prise de retraite des cardinaux a 80 ans a donné naissance à la rumeur qu'il abdiquerait lui-même à cet âge mais le cardinal giovanni Benelli, qui est associé de très près au pape, n'est pas de cet avis. Selon lui, Paul VI a un sens trop ancré de son devoir pour penser y renoncer.

PERE MARCEL- M. DESMARAIS, O.P.

capsules d'optimisme

CROYANTS A GLOBULES ROUGES

De plus en plus populaires sont les programmes radio-téléphone, c'est-à-dire ces programmes où n'importe qui peut parler sur n'importe quoi avec un animateur, le tout étant diffusé sur les ondes.

Les pessimistes déplorent l'existence de telles émissions. J'aimerais tenter de vous en montrer les avantages.

1) De façon générale, les animateurs se montrent à la hauteur de leurs responsabilités et manifestent une sérieuse conscience professionnelle.

2) Je reconnais que plusieurs de ceux qui appellent appartiennent à la catégorie des éternels mécontents. Ils critiquent, de façon souvent injuste, les autorités constituées: le gouvernement, les juges, la police, le clergé etc.

Est-ce tellement dommageable?

Je ne le crois pas.

Tout d'abord, ces grincheux "se défoulent" comme diraient les psychologues. Et l'emploi de ce genre de soupape de sûreté cause moins de dégâts que le recours aux bombes ou à d'autres moyens violents de révolte.

De plus, cette liberté d'opinion, malgré ses inconvénients, me paraît préférable à la dictature de pensée qui sévit, par exemple, derrière le Rideau de fer.

3) Il est vrai que l'exposé d'erreurs peut influencer les esprits faibles. Par contre, il suscite souvent des réactions salutaires. En effet, plusieurs auditeurs protestent et rétablissent la vérité. D'autres trouvent là une occasion de constater leur ignorance. Alors, ils étudient et consultent, ils lisent pour trouver les vraies solutions des problèmes.

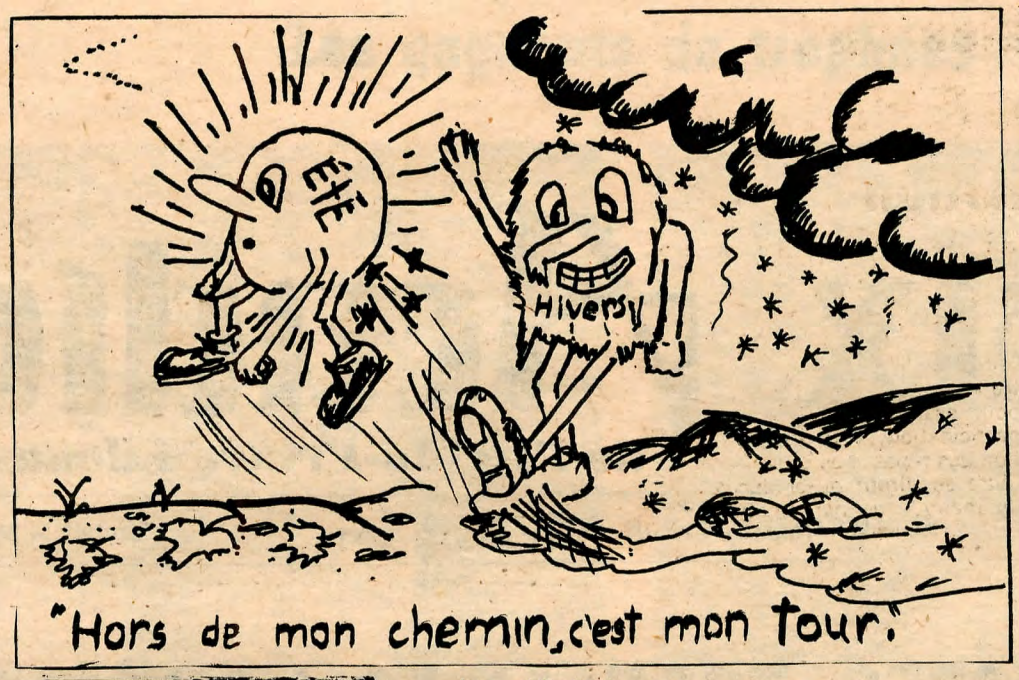
4) J'ai entendu parfois des exposés lamentables de la position catholique sur un problème donné. Malgré leurs bonnes intentions, ces défenseurs maladroits et mal renseignés entravaient, en fait, la propagation de leur foi.

Faut-il s'en affliger comme d'un mal irréparable?

Je ne le crois pas.

Voyez-vous, nous vivons dans un monde pluraliste, où toutes les idées, exactes ou fausses, trouvent à s'exprimer non seulement à la radio et à la TV, mais aussi dans les milieux de travail et de loisirs. De ce fait, l'Eglise perdra probablement les catholiques de tradition et de routine, mais elle comptera de plus en plus parmi ses fidèles des croyants aux convictions solides et éclairées, des croyants "à globules rouges".

Et, à tout bien considérer, c'est, me semble-t-il, tant mieux!



Abonnez-vous

L'abonnement annuel est de $6 à l'Ile-du-Prince-Edouard et de $9 à l'extérieur.

NOM----------

ADRESSE:----------

LA VOIX ACADIENNE LIMITEE
7, rue Central, C.P. 1497
Summerside, I.-P.-E. CIN 4K4

Sur la route

Il y a un programme de sécurité routière qui nous a continuellement donné la preuve que l'on peut éviter les collisions...les cours de conduite défensive. Ces cours de conduite défensive s'efforcent de prévenir les accidents en offrant aux conducteurs l'occasion d'améliorer leur habileté de conduite. Ces cours ont partiellement atteint leur but et ont diminué les accidents de la circulation de 60% et si l'on tient compte des récents accidents de la circulation qui se sont produits à l'Ile, il s'agit d'un point important.

On a toujours porté un intérêt assez spécial à ces cours mais deux évènements qui se sont produits l'an dernier à l'Ile-du-Prince-Edouard ont fait la manchette. Au mois de janvier 1976, la Légion royale canadienne s'est impliquée aux cours de conduite défensive grâce à leur programme ACTION. On offre maintenant des cours de conduite défensive d'une extrémité à l'autre de la province sous les auspices de la Légion. La majorité des instructeurs sont membres de la Légion et les succursales de la Légion offrent le support administratif.

En second lieu, une récente législation a rendu possible le fait d'accorder des points de mérite aux personnes qui réussissent ces cours. D'après les provisions de cette loi, une personne qui a accumulé de trois à huit points de démérite se voit remettre trois points s'il suit un cours de conduite défensive du Conseil de la Sécurité canadienne et réussit les épreuves à la fin du cours.

Par contre, si une personne s'est accumulé aucun point de démérite, on montera une feuille qui indiquera qu'il a trois points à son crédit. Ces points de mérite seront valables pour deux ans après la complétion du cours et on les lui remettra s'il lui arrive de perdre de trois à huit points pendant cette période. Ces points de mérite sont accordés aux personnes qui ont complété le cours de Conduite défensive après le 1er janvier 1976 et peuvent servir une fois sur une période de vingt-quatre mois.

Les débutants aussi bien que les conducteurs d'expérience sont les bienvenus à ces cours; de fait, il s'agit d'un très bon cours de recyclage pour des conducteurs d'expérience, ni trop élémentaire ni trop spécialisé de manière à ce qu'ils peuvent servir à tout le monde. Depuis leurs débuts en 1968, plus de 7,000 personnes ont suivi ces cours avec succès à l'Ile-du-Prince-Edouard. Avec quelque 53,000 conducteurs possédant leur permis dans la province, il en reste 46,000 qui pourraient tirer profit de ces cours.

Pour de l'information au sujet du lieu et de la date où se donnent ces cours de conduite défensive, vous n'avez qu'à contacter une des personnes suivantes: Tignish: Ed Tremblay (882-2528), Roy MacLeod (882-2023); Alberton: Ronald MacKinnon (853-2877); O'Leary: Roland Turner (859-3215); Coleman: Ernest Harvie (859-3199); Abram Village: J. Albin Arsenault (854-2439); Wellington: Albert J. Arsenault Junior (854-2670); Miscouche: Dudley Pearn (436-6269), Wilfred Gallant (436-6150);Summerside: Orrin Anderson (436-3977); Borden: Michael Ness (855-2208), Earl Muttart (855-2147); North Rustico: Roy Peters (963-2549), J. Desmond Gallant 963-2243 Hunter River: Léonard Doiron (964-2700); Long Creek: David Clark (675-2578); New Dominion: Wylie Barrett (675-2270) ; Charlottetown: William Whittaker (569-4448 et George MacMillan (892-6268), J. Ivan Gallant (894-9758); Mt. Stewart: Everett Baker (201-R4) , Thomas Aitkens (90 R22); New Perth: Malcolm MacKensie (838-4243); Morell: William O'Hanley (961-2244) St-Peters: James MacAulay (961-2818); Cardigan: Ronald J. MacDonald (583-2736), Eric J. MacDonald (583-2346); Montague: Homer Moar 838-4364.

On espère recevoir des demandes des différentes organisations. Pour de plus amples renseignements au sujet de ces cours de conduite défensive, contacter Charles Thomas, Coordonnateur des Cours de Conduite Défensive, Division de la Sécurité routière, C.P. 2000, 193, rue Grafton, Charlottetown, tél. 892-5306.

Texte de Barbara O'Hare et traduit par le personnel de La Voix acadienne Limitée.

VENEZ À L'AIDE DE QUELQU'UN donnez de votre sang!

The Coach Room
AN OLD ENGLISH INN DINING ROOM
recommended by Chatelaine
The Linkletter Motel
CAA AAA
CENTRAL & MARKET
SUMMERSIDE
DIAL 436-2157
54 COMFORTABLE UNITS
'Yolandia' RESTAURANT
"Hospitality" is our business
RELAX IN THE NEW
Heritage Taproom
the opulence of the past

Buffet chaud & froid

du lundi au vendredi
11h30 à 1h30 p.m.
aussi le vendredi
de 4h30 à 7h30 p.m.

$3.50

plus la taxe

METS ITALIENS
EN SPECIAL
LE MARDI
ET
METS CHINOIS
EN SPECIAL
LE JEUDI

Le festival multiculturel

A l'occasion du festival multiculturel qui aura lieu à l'école professionnelle de Summerside le 1er octobre, la Troupe des Danseurs Evangéline et les musiciens seront les invités d'honneur lors du concert qui aura lieu au courant de la soirée.

La troupe qui vient d'arriver d'une tournée très bien réussie en Europe exécutera une suite de quatre danses durant la première partie de la veillée de concert avec d'autres groupes représentant les Libanais, les Indo-canadiens, les Indiens natifs de l'Ile et les Hollandais-canadiens. La deuxième partie de la veillée sera consacrée à des démonstrations de culture irlandaise, écossaise et acadienne.

Le tout débutera à 10h30 am.m. Au dîner, on aura le choix de mets indo-canadiens, hollandais ou écossais. On pourra ensuite assister à différents concerts ou visiter une exposition d'artisanat où plusieurs pays seront représentés. Le concert du soir commencera à 8h00 et constitue le point culminant des activités de l'année du Conseil multiculturel.

Les billets pour les repas et le concert sont disponibles au Centre de la Confédération ainsi qu'aux différentes agences Linkletter.

Holland College
offre des cours du soir
aux adultes
à Baie Egmont

L'inscription aura lieu le mercredi 28 sept. 1977
de 7h00 p.m. à 9h00 p.m.
à l'école régionale secondaire Evangéline

Si un nombre suffisant de candidats se présentent, les cours se donneront aux:

niveau I (1ère à la 4e années)
niveau II (5e à la 8e années)
niveau III (9e et 10e années)
niveau IV (11e et 12e années)

Assemblée du Festival & de l'Exposition

Mercredi soir dernier, une vingtaine d'organisateurs du Festival acadien et de l'Exposition agricole de Mont-Carmel et de Baie Egmont se rencontraient pour faire une évaluation des festivités qui ont eu lieu les 2, 3 et 4 septembre. Les personnes présentes se dirent toutes très satisfaites des résultats obtenus. On s'attend à ce que les recettes du festival soient doubles de celles de l'an passé.

La rencontre débuta par la projection sur écran d'une centaine de diapositives prises pendant le festival et l'exposition par monsieur Albert Arsenault. Celles-ci avaient été commandées par le Conseil du festival.

Au cours de la rencontre il fut question des problèmes rencontrés pendant les trois jours d'activités. L'assemblée fit de nombreuses suggestions pour apporter des améliorations. Il fut question entre autres de la présentation des objets exposés, de la sécurité des visiteurs et des affiches sur les routes. Quant au service des repas, on déplora le manque d'aide à la cuisine surtout pour la journée du samedi. Le comité des repas signal le besoin de trouver une nouvelle formule pour assurer une meilleure participation à la préparation des repas. Les organisateurs se dirent aussi déçus du manque de participation et d'organisation chez les jeunes qui avaient pourtant promis leur collaboration à différentes activités.

Gabriel Arsenault, le trésorier, donna des chiffres approximatifs des dépenses encourues et du profit envisagé. Un rapport financier complet sera déposé lors de l'assemblée annuelle qui aura lieu cette année à la mi-novembre. A cette assemblée on se propose d'entamer le sujet de l'investissement du profit du festival. A ce sujet, la population de la région aura l'occasion de faire des suggestions en répondant à un questionnaire sur le festival, lequel sera bientôt distribué.

La pêche est bonne

suite de la page 1

ce programme au cours d'une période de trois ans et il se dit très optimiste quant à l'avenir. Comme il y a environ 30 pêcheurs qui participent aussi au programme dans le district numéro 8, le ministre prévoit également une augmentation des prises dans cette région.

En ce qui concerne l'industrie de la mousse irlandaise, m. Henderson souhaite y constater une amélioration sensible. ''Bien que la récolte soit à la baisse cette année, deux indices encourageants portent à croire que la nouvelle saison s'annonce bien. Il s'agit de la reprise des opérations de la P.E.I. Marine Plants Coopérative, ce qui ajoute une dimension supplémentaire au marché de la mousse irlandaise. En second lieu, selon l'évaluation du marché, l'inventaire plutôt élevé de ce produit est en train d'être réduit, permettant ainsi des marchés plus forts à l'avenir.''

L'assimilation va son petit train

L'échange de correspondance entre les premiers ministres fédéral et provinciaux touche de près l'une de nos préoccupations: le droit à l'éducation. Le premier ministre du Canada propose à ses partenaires provinciaux d'inclure dans une Charte des droits de libre choix à l'éducation dans l'une et l'autre langue officielle. L'exception qu'il propose pour le Québec a été jugée par le premier ministre de cette province. Quant à nos gouvernements provinciaux, comment pourraient-ils être obligés par un jugement de la Cour Suprême du Canada alors que, dans plusieurs cas, les législations minimales et les équipements scolaires n'existent même pas?

Nous avons inscrit notre dissidence face à cette proposition qui est trop partielle, qui devient une solution-piège par la condition incluse à savoir ''partout où la mise en place des aménagements requis se justifie par le nombre des enfants en faveur desquels cette langue d'instruction a été choisie.'' Que veut-on nous faire avaler? Les soi-disant progrès dont se gaussait le document-illusion du Groupe Tellier dévoilé lors de la conférence de St-Andrews?

Dans les Héritiers de Lord Durham, nous exigions la maîtrise de nos systèmes scolaires existants ou encore à créer. La proposition Trudeau n'en tient pas compte et ne le peut puisque seules nos provinces ont la compétence nécessaire pour y pourvoir.

De plus, si le gouvernement fédéral tient tellement à assurer notre droit à l'éducation dans notre langue, pourquoi n'intervient-il pas avec plus d'efficacité en soutenant l'action de nos communautés qui, depuis longtemps, s'occupent de presser les premiers responsables soient les gouvernements provinciaux? Ceci nous incite à revenir à notre revendication fondamentale: soit une politique globale, précise, cohérente et définitive de développement des communautés de langue et de culture françaises.

Enfin, nous pensons qu'il faut encore ici insister sur une modalité essentielle de l'élaboration de ce que nous avons appelé une politique globale. La conception et la mise en oeuvre de cette politique globale impliquent que les Francophones hors Québec soient associés à tous les niveaux de l'élaboration et de la mise en application de cette politique. Dire cela, c'est affirmer notre conviction d'être des agents de notre propre développement. Nous affirmons aussi notre volonté de consacrer toutes nos ressources à une tâche si essentielle.

S'il faut une preuve additionnelle de l'échec des tentatives partielles qu'on nous propose, il serait instructif de retourner aux dernières statistiques des recensements de 1976 parus la semaine dernière où il apparaît clairement que seule l'assimilation, et non l'effet positif des politiques gouvernementales, fait des progrès réels.

Nous insistons: que l'on commence par le vrai début, soit un investissement dans la vie même de nos communautés en désintégration. Les jeux constitutionnels viendront par surcroît.

Cette semaine

GENEVE-La semaine dernière, soit du 20 au 23 septembre, avait lieu à Genève une ''Conférence sur la discrimination contre les populations indigènes des Amériques''. Selon l'ancien dirigeant du Mouvement des Indiens d'Amérique, le but de la réunion était de dénoncer l'attitude des Etats-Unis et de tous les pays ''qui suivent leurs pratiques discriminatoires dans l'Ouest.''

OTTAWA-M. Tony Abbott, ministre des petites Entreprises, annonçait la semaine dernière que le gouvernement fédéral allait venir en aide aux petites entreprises par les réductions d'impôt. Un accès plus facile à l'information gouvernementale et une diminution de la paperasse administrative.

SAINTE-MARGUERITE, P.Q.-M. René Levesque a exprimer l'espoir que la création d'un ministère des Affaires fédérales-provinciales dirigé par Me Marc Lalonde aiderait à remettre un peu d'ordre dans tout ce qui bouge à Ottawa autour de la question québécoise.

OTTAWA-Le secrétaire d'Etat, l'honorable John Roberts, annonçait récemment que le gouvernement canadien consacrera une somme additionnelle de $13.6 millions au financement de projets culturels destinés à renseigner davantage les Canadiens sur leurs pays.

NEW DELHI-Le premier ministre indien, M. Morarji Desai, au pouvoir depuis six mois, doit faire face à une série de problèmes. Les prix alimentaires grimpent, les étudiants et les syndicalistes déclenchent la grève et la corruption bureaucratique reprend. Pour ajouter à tout celà, l'ancien premier ministre, Mme Gandhi a lancé une offensive contre les nouveaux maîtres.

LONDRES-Le prince Charles, qui doit avoir 29 ans au mois de novembre, a déjà déclaré, qu'à son avis, 30 ans était un âge convenable pour se marier. Il a ajouté qu'il était dans le domaine des possibilités que sa femme soit une roturière. Selon un document vieux d'une centaine d'années, il doit obtenir le consentement de sa mère pour se marier.

HALIFAX-Les habitants des régions avoisinantes de Befford et Sackville pourront dorénavant boire l'eau locale sans la faire bouillir. On a dû augmenter la quantité de chlore que l'on ajoutait à l'eau pour y réduire le nombre de bactéries.

PORTLAND, OREGON-Un nuage transportant des retombées radioactives, suite d'un essai nucléaire en Chine, se déplace lentement vers l'Alaska. Le service de la météo prévoit que le nuage survolera une portion de la rive ouest canadienne pour se diriger ensuite vers Washington et l'Oregon.

MONTREAL-Quelques 1,200 patients de l'hôpital psychiatrique Louis-Hippolyte Lafontaine ont dû être évacués la semaine dernière à la suite d'une alarme générale au feu. Bien que le travail des pompiers ait été gêné par les nombreuses voitures sur le terrain de stationnement, il n'y eut aucun blessé.

EDMONTON-Les délégués de la Chambre du Commerce du Canada en congrès en cette ville se sont engagés à promouvoir l'unité nationale mais a suggéré au gouvernement fédéral d'éviter d'intervenir dans des questions ne relevant pas essentiellement de sa juridiction.

SINGAPOUR-Chez les Asiatiques, le mariage tend à se simplifier et à coûter beaucoup moins cher. Dans certains pays, on encourage les mariages en masse où une vingtaine de couples ou plus peuvent être unis en même temps. On organise même des vols charter pour les lunes de miel...toujours en masse aussi.

VICTORIA-Des chercheurs ont démontré qu'il est faux de croire que la mémoire se détériore avec l'âge et il est fort possible que les personnes âgées qui se plaignent de ne pas pouvoir se rappeler certaines choses soient influencées par ce mythe. Les personnes âgées prennent plus de temps à enregistrer des faits et souvent ne s'en donnent pas la peine.

HULL-L'Association des Guides catholiques du Canada a demandé à tous ses membres de réserver dimanche, le 25 septembre, pour célébrer des services à la mémoire de Olave, Lady Baden-Powell, décédée le 26 juin dernier.

ATHENES-La Grèce connaîtra des élections générales au cours du mois de novembre. Le premier ministre estimerait qu'un nouveau mandat est nécessaire pour prendre d'importantes décisions concernant le conflit cypriote et le projet d'adhésion de la Grèce au marché commun.

DECISION

Ottawa, le 19 septembre 1977

Conformément à la décision CRTC 75-158 du 2 mai 1975, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce la décision suivante qui entre en vigueur immédiatement.

Décision CRTC 77-586

CHARLOTTETOWN (ILE-DU-PRINCE-EDOUARD)
-740759600

Island Cablevision Ltd.

Demande présentée en vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de télévision par câble qui desert Charlottetown (Ile-du-Prince-Edouard) comme suit:

Service MF

ajouter la réception et la distribustion de CHFX-FM Halifax et CKCL-FM Truro (Nouvelle-Ecosse); et CBHM-FM Richibucto (Nouveau-Brunswick).

Décision: APPROUVE

Lise Ouimet
Secrétaire général

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes — Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

On requiert les services de chauffeurs d'autobus.

Des positions de conducteurs d'autobus sont disponibles à l'Unité No.2 où les candidats devront prendre le travail le plus tôt possible.

-Victoria-ouest, Enmore et la région aux écoles de Summerside.
-La région avoisinante de Miscouche aux écoles élémentaires de Miscouche et Greenfield.
-Pour créer une liste au cas où des postes deviendraient vacants à l'Unité No. 2

Les candidats doivent être âgés d'au moins 25 ans et ne pas dépasser 60 ans, avoir passé avec succès un cours d'entraînement pour conducteurs d'autobus scolaires au Commercial Safety College à Masstown, Nouvelle-Ecosse et subir avec succès les tests médicaux exigés aussi bien que ceux des opérateurs de véhicules motorisés avant d'être employés à plein temps.

Les positions sont ouvertes aux personnes des deux sexes.

SALAIRE: Selon l'entente collective des conducteurs d'autobus scolaires.

DATE LIMITE des demandes, le 4 octobre 1977 à 4h00 p.m.

On peut se procurer les formules de demande au Bureau de la Commission scolaire et il faut les faire parvenir ou les apporter au:

Responsable du Transport
272 MacEwen Road
C.P. 2500
Summerside, I.-P.-E.
C1N 4L9

EDITORIAL

L'Unité nationale

Voilà cent dix ans qu'on nous crie sur tous les toits que nous sommes des colons britanniques et que nous devons être des sujets loyaux de sa majesté le roi un tel ou de la reine une telle. Il y a eu bien des grognements et des refus tacites mais il n'y a en a eu qu'un petit nombre qui ont osé relever la tête un peu, de peur de se la faire enlever. Un moment donné, cependant, une portion de ces canadiens britanniques de force, ont décidé de prendre le boeuf par les cornes et proclamer à haute voix que leurs aspirations ne concordaient pas à ce qu'on s'efforcait de les faire avaler.

D'où cette panique que l'on perçoit et la naissance de cette idée de nation canadienne que je n'arrive pas trop à comprendre. Si je me réfère à mon ami Larousse, je me fais dire qu'une nation est une réunion d'hommes [et de femmes aussi, je suppose] habitant un même territoire et ayant une origine et une langue communes, ou des intérêts longtemps communs. Or, au Canada, nous avons deux groupes principaux de fondateurs qui parlent deux langues différentes et qui se sont chicanés tout le long de l'histoire. Trouvera-t-on moyen de les concilier et les amener à se mettre du même avis suffisamment longtemps pour se trouver des intérêts communs?

Deux idées prévalent. Celui du groupe majoritaire anglophone qui prône la formation d'une nation genre ''melting pot'' américain qui a eu un certain succès chez nos voisins du sud et dont le but est de faire disparaître toute idée d'origine ethnique, sauf chez les anglais, les premiers fondateurs du Canada, les francais, cependant, ont résité de leur mieux à cette assimilation et les québécois ont indiqué bien clairement l'an dernier que le Canada, tel qu'il existe, ne répond aucunement à leurs aspirations. Les autres groupes de francophones en ont fait autant. On peut bien se dire de l'avis d'un nommé M. Mark MacGuigan et autres qui prétendent qu'il n'y a jamais eu de génodide [destruction d'un groupe social ou racial] au Canada mais on peut tout aussi bien ne pas se ranger de son côté et reconnaître que tous les efforts pour faire disparaître l'existence du français n'ont pas réussi.

La deuxième idée de nation qui prévaut chez un certain nombre de canadiens, j'en ai la conviction, désignerait un certain groupe de personnes habitant une région géographique assez délimitée et dont le but serait l'épanouissement de chacun des membres. Si on veut respecter ce qui semble avoir été l'idée de la majorité des Pères de la Confédération, les deux nations fondatrices devraient vivre sur un pied d'égalité jouissant de leurs pleins droits, respectant les aspirations de l'une et de l'autre et cherchant le plus grand bien de tous. Au moment de la Confédération, on ne pensait guère aux autres groupes ethniques qui pouvaient venir s'installer au Canada, mais j'ai bien l'impression qu'on leur aurait accordé, à eux aussi, le droit de vivre.

Il n'y a aucun doute que l'unité nationale est possible et que l'on pourait faire du Canada un très grand pays qui dépasserait tout ce qu'on a réalisé jusqu'à présent. Nous avons une bonne quantité de matières premières, nous avons l'espace requis pour le développement et je pense que nous avons le talent voulu pour accomplir de grandes choses. Il s'agit de se mettre d'accord et de travailler la main dans la main.

Jean-H. Doiron

Le Conseil de la Vie française en Amérique

Lors d'une assemblée du Conseil de la Vie française en Amérique tenue à Québec vers la fin du mois d'août, et où étaient présent les délégués de plusieurs pays, l'abbé Charles Gallant présenta un rapport succint des activités françaises à l'Ile-du-Prince-Edouard que nous croyons bon de vous reproduire.

''Notre Société nationale- La Saint-Thomas d'Aquin- a participé activement au plan d'action de la Fédération des francophones hors Québec présenté au gouvernement fédéral- LES HERITIERS DE LORD DURHAM: ce rapport a reçu une certaine publicité nationale qui cadre bien dans le contexte actuel des relations Québec-Ottawa.

Notre Société St-Thomas d'Aquin a aussi entrepris un vaste projet d'études sur l'enseignement du français dans les écoles de l'Ile-du-Prince-Edouard. Ce travail de compilation fut confiée au service de développement professionnel de Moncton. Nous avons reçu le concours et la collaboration du ministère de l'éducation de l'I.-P.-E., des surintendants des cinq unités scolaires, des coordonnateurs de français ainsi que du personnel enseignant de ces unités scolaires. Le résultat est un vaste volume bien étoffé et documenté que le Conseil d'administration de la Société S.T. A. devra digérer et mettre à exécution.

Nous voudrions souligner l'activité de nos jeunes acadiens dans la vie française chez-nous cette année. D'abord, ils se sont donné une association ''Jeunesse Acadienne'', regroupant les jeunes de toute la province. Ils ont voulu présenter leur plan de cinq ans conjointement au nôtre, ce qui est maintenant accompli; on a embauché un animateur qui accomplit un beau travail, occupant un bureau au siège social de la Société Saint-Thomas d'Aquin.

La Voix Acadienne-hebdomadaire publié à Summerside, maintenant indépendant de la Société Saint-Thomas d'Aquin, continue de pénétrer dans nos foyers acadiens; pour la majorité de ceux-ci, c'est la seule publication en langue française à leur portée, et nous pouvons avouer que c'est un véhicule de premier ordre pour ces familles en voie d'assimilation: nous croyons fermement à un nouvel épanouissement des nôtres, et dans cette lutte, notre hebdomadaire y sera pour beaucoup.

Le camp culturel TISOU a vécu cet été sa septième session. Nos lecteurs de La Voix Acadienne sont déjà au courant du bien qu'on dit de ces camps TISOU.

Notre Centre d'Education Chrétienne, le centre Goéland, dans la paroisse de Mont-Carmel continue ses activités: c'est là que nos étudiants, nos scouts et divers autres groupes viennent puiser un enseignement chrétien dans une ambiance vraiment féérique.''

Charles Gallant, ptre

La Voix Acadienne de l'Ile-du-Prince-Edouard Ltée

7, rue Central
Summerside, I.-P.-E.
Tél: 902-436-6005

L'équipe
du journal
''La Voix Acadienne''
M.Jean Doiron
Mme Liliane Gaudet
Mme Claudette Arsenault
M. Jean-Wilmer Blanchard

Administration:

M.Ulric Poirier

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement no 3486
Port-payé à Summerside, I.-P.-E.

Une pensée

Voici une petite pensée que je trouve toute pleine de bon sens, riche en philosophie sociale saine, que je voudrais partager avec les lecteurs de La Voix Acadienne. C'est une petite phrase puisée dans Marcel Dubé, dramaturge québécois contemporain dont les oeuvres valent vraiment la peine. Nous trouvons cette pensée dans une des ses pièces de théâtre intitulée ''Virginie''. Je n'hésite pas à recommander cette pièce à quiconque veut lire une oeuvre qui interprète et analyse effectivement un des grands problèmes qui affligent notre société contemporaine: celui de la poursuite effrénée de l'argent, du plaisir des choses.

Enfin, voici la pensée: ''C'est à travers l'amour et c'est le bonheur que vous cherchez votre liberté et c'est après avoir atteint cette liberté que la fidélité prend tout à coup son vrai sens....''. Il faut arrêter son attention sur les quatre mots: amour, liberté, bonheur, fidélité. Solution à bien des problèmes dans le mariage! N'est-ce pas!.

Dans un âge ou l'on réclame tellement la liberté ou l'on cherche tellement sa petite liberté égoiste [au détriment du mariage], il me semble que nous devrions méditer sérieusement, nos papas et mamans, maris et femmes, que nous devrions méditer sérieusement cette pensée salubre de Marcel Dubé.

Il se peut qu'il y ait besoin d'accomodation, de raccommodage dans nos relations familiales.

Moi, je crois qu'il s'agit de ''la liberté sous la loi'' dont nous parle Saint-Paul. Croyez-vous?

Ceux qui s'intéressent à lire la pièce mentionnée pouront contacter

Pépé Pineau

ETUDIANTS!!!

C'est le temps de vous abonner à votre journal

Etudiants

Une aubaine vous est offerte.

C'est le temps de vous abonner.

L'abonnement est de $4.00 pour vous, étudiants.

Veuillez me faire parvenir:

''La Voix Acadienne'' pour une période de ------

NOM: ----------

ADRESSE: ----------

Retournez à:
La Voix Acadienne
7, rue Central C.P.1362
Summerside, I.-P.-E.
C1N 4K2

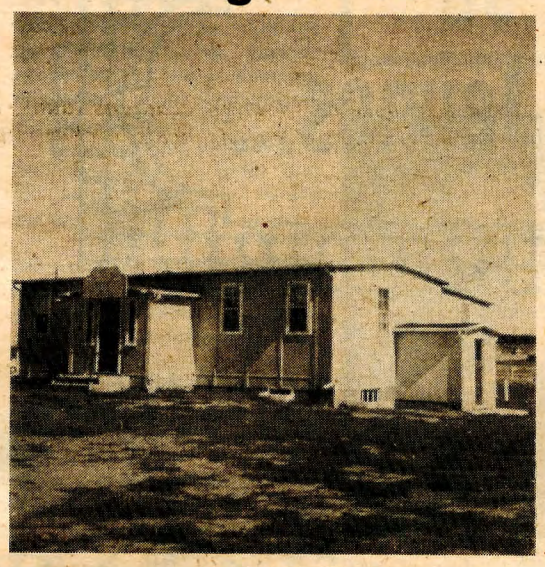
Assemblée de la coopérative d'artisanat d'Abram Village

Une assemblée de la Coopérative d'Artisanat d'Abram Village eut lieu au Centre d'Artisanat mardi le 20 septembre avec une assistance de vingt membres et deux visiteurs. La prière d'ouverture fut récitée en commun. Le procès-verbal de la dernière réunion fut adopté et suivi du rapport financier. Puis vint la correspondance; une lettre de Joan Auld de Charlottetown avec échantillons d'étiquettes que les membres peuvent se procurer. Une lettre de Henry Purdy, directeur de l'école des Arts Visuels nous disant la possibilité d'avoir des cours de bois dans la région. Une lettre de M. Parent de Charlottetown nous demandant de lui fournir des informations sur la fromagerie qu'il y avait autrefois à Abram Village.

Ensuite la présidente nous présente George Arsenault comme conférencier. M. Arsenault nous parla de son nouvel emploi avec la St-Thomas d'Aquin comme animateur culturel. Son travail consiste à travailler parmi les Acadiens afin de promouvoir les activités culturelles. Il invite les membres de visiter le Bureau de la St-Thomas d'Aquin afin de se rendre compte du travail qui se fait là. Un vote de remerciements lui est présenté par la présidente. Puis Mlle Edna Arsenault qui travailla pendant les mois d'été sur un projet ''Services Communautaires'' nous décrit le travail qu'elle avait accompli. On organisa une vente de pâtisseries qui aura lieu au magasin Holman's le 23 septembre. Les membres sont invitées à assister à une réunion pour les Associations d'Artisanat qui aura lieu à Port-Hill le 21 septembre, afin de discuter les ventes de Noel. Il fut proposé et secondé que les membres fassent dire une messe pour la guérison de M. Arthur-J.B. Arsenault. La Convention du Conseil National d'Artisanat aura lieu cette année á Charlottetown les 29 , 30 sept. et 1er octobre. Mme Josephine Arsenault a été invité à donner des démonstrations de cardage, de filage et de teinture de la laine avec les éléments naturels et on demanda à Mme Hélène Gallant d'en faire autant avec des tapis au crochet.

Vu que notre Centre d'Artisanat a été agrandi cet été, on discuta des moyens à prendre pour faire installer un meilleur système de chauffage. Ensuite l'assemblée s'ajourna.

Subvention à l'Age d'Or



Le Club Rustico Bay

CHARLOTTETOWN- Plus d'une centaine de personnes âgées de l'Ile-du-Prince-Edouard bénéficieront de deux projets Nouveaux Horizons qu'on a approuvés.

La coordonnatrice du programme Nouveaux Horizons de l'I.-P.-E., Sandra Gaudet, a déclaré que les projets, l'un pour Charlottetown et l'autre pour Rustico, recevront un total de $6,869 en subventions fédérales.

Nouveaux Horizons est une direction du ministère fédéral de la Santé nationale et du Bien-être social.

Mme Gaudet a ajouté que depuis l'inauguration du programme en septembre 1972, quelque 77 projets avaient bénéficié de subventions atteignant au total $435,615.

Le Sharing -Caring Club, qui regroupe des soeurs retraitées de différents ordres religieux de Charlottetown recevra $2000. Cet argent permettra aux religieuses de rendre visite aux personnes âgées solitaires et confinées au logis et de leur fournir bibles, romans, magazines et matériaux d'artisanat.

Mme Gaudet a fait remarquer que ce groupe avait reçu une subvention moins importante en 1973 afin d'organiser un club de photo qui s'est avéré un très grand succès parce qu'il a aidé les personnes âgées à se familiariser avec l'utilisation correcte des appareils-photo et avec la façon d'en prendre soin.

Le Sharing -Caring Club a été le premier groupe de soeurs âgées à être mis sur pied au Canada.

Une subvention de $4,869 sera versée au Rustico Bay Senior Citizens Club de Rustico. Le projet, qui intéressera 76 personnes, permettra au club d'aménager deux pistes de quilles dans ses locaux actuels.

Il s'agit là de la troisième subvention reçue par le groupe. Il a obtenu $11,757 en 1974 et $3,864 en 1976 pour rénover son pavillon.

Selon Mme Gaudet, le club incarne l'idée qu'on se fait d'un effort collectif total. Les gens, jeunes et moins jeunes, ont donné de leur temps, de leurs matériaux, de leur expérience pour mettre le club sur pied. En conséquence, ils possèdent aujourd'hui une salle de récréation et des installations pour les activités mondaines et ils auront bientôt des pistes de quilles.

Mme Gaudet a fait remarquer qu'on a créé le programme Nouveaux Horizons afin d'encourager les retraités à réaliser certains de leurs rêves.

On peut se procurer une demande de subvention en communiquant avec le bureau de Nouveaux Horizons à Charlottetown.

Cinquante ans de vie religieuse

Le Seigneur dut regarder notre chère île avec beaucoup de bienveillance en l'an 1925, car au cours de l'été 1977, La Voix Acadienne nous a rapporté les noms de plusieurs religieuses natives d'ici qui ont célébré cette année leurs noces d'or. Au Couvent, on fête le jour de profession qui a lieu après les deux ans de noviciat.

Une dont le nom aurait pu paraître mais qui s'est envolée pour le Ciel en 1970 est Soeur Madeleine Arsenault, C.N.D., (Soeur Sainte Madeleine Sophie), soeur de François Arsenault, d'Urbainville et de Soeur Rosella Arsenault du Couvent Notre-Dame de Charlottetown. Un autre frère, Eddie, demeure aux Etats-Unis. Sans doute, elle a dû se faire fêter au Ciel!

Mais une autre encore, Soeur Dina DesRoches, Soeur Grise de Québec, a échappé à la plume de la rédactrice. Celle-ci est bien vivante, et ses fêtes eurent lieu à la maison généralice des Soeurs Grises à Québec, ainsi qu'à Rimouski, où elle oeuvre depuis 48 ans. A Québec, c'était fête des jubilaires de diamant (60 ans de vie religieuse), de noces d'or, 50 ans, ainsi que des religieuses de vingt-cinq ans de profession. La fête fut grandiose, avec Son Excellence Mgr. l'Archevêque de Sherbrooke, principal célébrant d'une messe en grégorien, qui fut suivie du banquet indispensable en de telles circonstances.

A Rimouski, si la fête fut plus intime, elle ne perdit rien de son charme. Les compagnes religieuses de Soeur Dina, native de Miscouche, surent bien prêter tous leurs talents pour lui dire leur appréciation et leur amitié. Sa famille, son frère Urbain et Mme DesRoches, Philonise, Mme Freddie Poirier et son conjoint, tous de la paroisse de Miscouche, ainsi qu'une autre soeur, Mme Anna DesRoches de Bay Ridges, Ont. et plusieurs neveux et nièces prenaient part à ces joyeuses réunions.

Une messe, tout exprès aux intentions de cette religieuse qui est surnommée ''Mère des pauvres de Rimouski'' à cause de sa grande charité pour ces déshérités de la fortune, fut suivie d'une soirée récréative, où entre autres chansons, telle que ''Viens voir l'Acadie'' on chantait ce refrain:

Au ciel de ta vie, ô belle Acadienne,
Un astre d'or a fait son plein,
C'est pourquoi notre cantilène
Est aujourd'hui pleine d'entrain.

Cela était suivi de *plusieurs versets rancontant* son histoire.

Il serait à propos de remarquer que le départ de Soeur Dina pour Québec coincidait avec celui des Soeurs Grises de Québec, qui quittaient la direction de l'hôpital de Charlottetown, où elles avaient passé 46 ans à se dévouer aux malades de notre Ile.

A cette chère Acadienne, exilée au lointain Québec pour servir le Seigneur, souhaitons la noce de diamant!

Clovies Restaurant (1974) Ltd.
et
Town & Country Lounge

de lundi à jeudi: Spectacles
Vendredi et samedi: Danse à la musique discothèque

Spéciaux quotidiens, déjeuner et dîner
Spéciaux du dimanche

On porte une attention particulière à des banquets, des mariages et des réceptions privées.

Salle à manger licenciée

280, rue Water
Summerside, I.-P.-E.
Tél: 436-2625

Holland College
offre des cours du soir
aux adultes
a Alberton

L'inscription aura lieu le jeudi, 29 sept. 1977
de 7h00 p.m. à 9h00 p.m. à
l'école secondaire régionale d'Alberton

Si le nombre de candidats est suffisant on offrira ces cours au:
niveau I (1er à la 4e années)
niveau II (5e à la 8e années)
niveau III (9e à la 12e années)

Pour de plus amples informations, veuillez composer 853-2184 ou 882-2301

Cameron's Fuels

Livraison d'huile à chauffage TEXACO
Plomberie et chauffage à air sous pression
(Estimation gratuite)
APPAREILS GIBSON, SERVICE DE BRULEURS

Cameron's Fuels
200, MacEwen Road
Summerside
Téléphone 436-2136

ADL DAIRY PRODUCTS
AMALGAMATED DAIRIES LIMITED
FABRICANTS DE FROMAGE CHEDDAR
TYNE VALLEY
DE BEURRE DUNK RIVER
DE CREME GLACEE OLYMPIA
LAIT CONDENSE AU TIERS
SUMMERSIDE I.-P.-E.

VOUS TROUVEREZ PEUT-ÊTRE L'OBJET DE VOS RÊVES AVEC LES PETITES ANNONCES

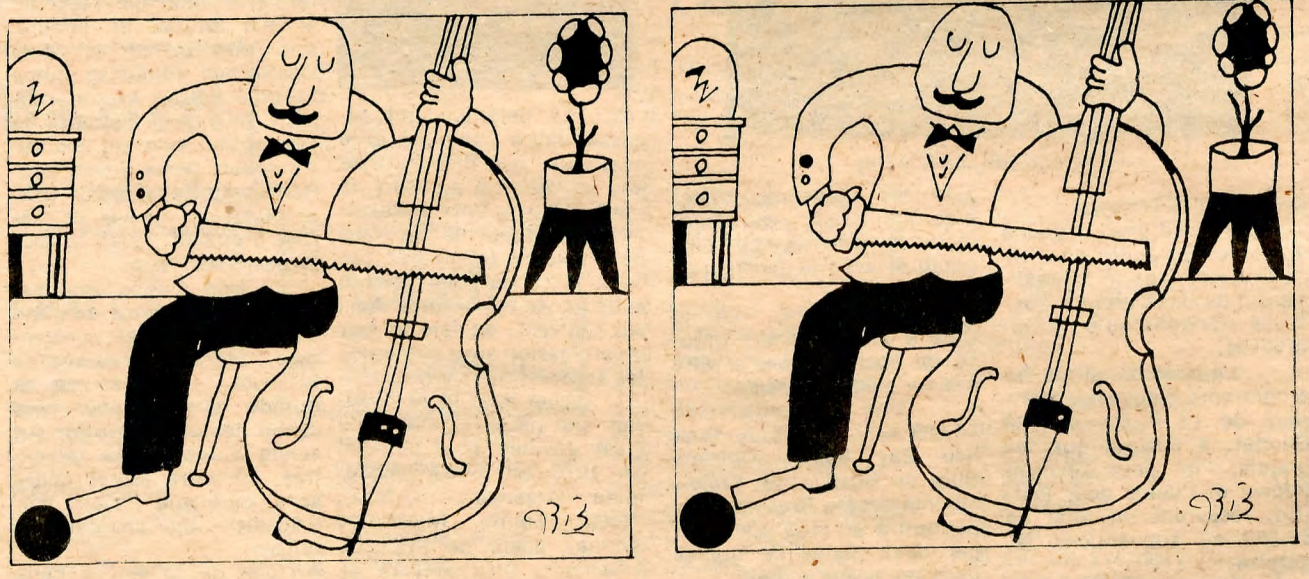
Country Estates Ltd.
County Fair Mall
436-9251

Nous sommes une compagnie locale
d'agents d'immeubles
la seule qui ait un représentant bilingue
EVA RICHARD
trois années d'expérience
Pour toutes vos transactions en immeubles
contactez COUNTRY ESTATES 436-9251
Après les heures de bureau:
Eva Richard 854-2197
Ane Huestis 436-2382
Eric Woodside 436-3109

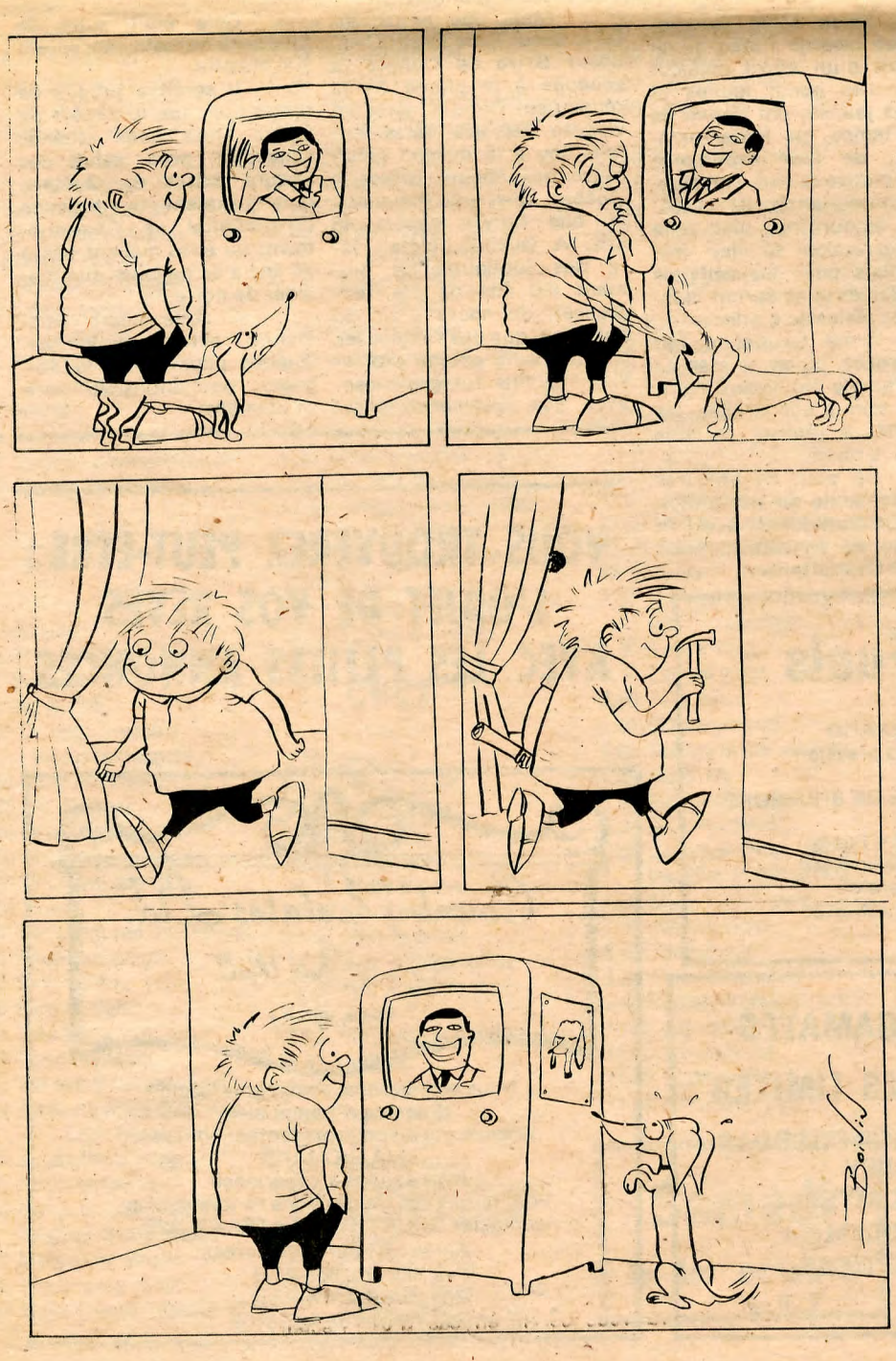
Le Coin des Jeunes...

JOUEZ AVEC NOUS

Trouvez les 7 erreurs solution à la page 19



ROFFE



PALMARES

1- Toi tu t'appelle l'amour
F. Russel

2- Je vais à Rio
C. François

3- Sous le soleil de Corfou
Chatelaine

4- Rockollection
L. Voulzy

5- Fiesta
R. Carra

6- Et l'amour s'en va
J. Dassin

7- Super Elton
P. Vincent

8- Je veux rentrer chez moi
P. Lalonde

9- Mon amour
C. Pary

10- Ca dépend de qui
P. Perpall

MOTS CACHES

8 lettres cachées

R	E	S	E	C	I	V	R	E	S	R	E	M	R	T
E	N	E	L	B	A	R	E	S	I	M	S	E	E	N
R	O	U	D	T	E	I	R	I	I	A	U	R	N	E
O	H	T	R	I	R	P	I	R	M	R	E	C	N	M
G	P	E	R	T	F	R	R	P	O	I	T	E	O	E
I	E	T	L	R	E	I	F	I	D	E	E	R	I	L
V	L	R	I	I	T	R	E	S	E	R	V	I	T	B
E	E	E	B	E	E	U	E	T	S	D	U	E	C	A
R	T	E	R	R	R	D	D	A	S	E	D	O	E	U
M	U	S	E	D	U	T	I	C	I	L	L	O	S	Q
I	D	S	A	A	T	I	T	H	S	I	E	T	S	R
L	I	N	R	E	A	E	E	E	E	T	R	U	A	A
L	E	I	E	C	N	D	R	R	R	O	G	T	N	M
O	O	R	R	E	T	I	S	E	H	E	E	E	T	E
N	O	I	T	P	I	R	C	S	N	A	R	T	E	R

Atre

Chères
cinéaste
cessante
certe

Duveteuse

Edifie
étudie
être
éditer

Frères
fêter

Hésiter

Libre

lier

Marier
mers
misérable
mercerie
modes

Nature
négus
noiraude

Odes
orée

Pistache
prid prise

Rate
rire
retranscription

remarquablement
revigorer
rime

Service
sollicitude
sourd
sectionner
shorts
sise

Têtue
téléphone
trier
tiédir
trie

Vermillon
vices

Solution à la page 19

CONCOURS DES JEUNES

Concours des jeunes: Bien lire les questions, chercher les réponses dans le journal et les inscrire dans les espaces prévus à cette fin. Découper le questionnaire et le faire parvenir à: Concours des Jeunes, La Voix Acadienne, 7, rue Central, Summerside, I.-P.-E. CIN 4K4 avant le mercredi midi suivant la parution du journal. La première série de bonnes réponses tirée lors du pigeage méritera à son auteur un prix de cinq dollars.

Le ministre des Pêcheries de l'I.-P.-E. est _____
Le ministre fédéral des Petites Entreprises est _____
Le chef de l'Opposition à l'I.-P.-E. est _____
Le directeur de la sécurité du revenu à l'I.-P.-E. est _____
Quand on a sommeil on _____ sont

Nom _____
Adresse _____

Tiré par Mme Alyre Gallant et gagné par

Eva Arsenault de
Wellington

commandité par:

Caisse Populaire Evangéline
Légion de Wellington
Coopérative de Mont-Carmel

La chasse

L'automne est le temps de la chasse. C'est un temps très agréable pour les chasseurs. Jean et ses amis adorent la chasse. Ils organisent une grande excursion de chasse pour le 16 octobre. Ils sont heureux en pensant au plaisir d'une telle excursion.

Jean et Paul ont acheté un fusil neuf et deux boîtes de cartouches. Louis reçu une carabine comme cadeau de Noël et son père lui a acheté deux boîtes de balles. La mère de Jean prépare une grosse boîte de nourriture. Dans cette boîte, il y a un morceau de viande, du pain, du beurre, des fruits et des légumes.

Jean apporte aussi des vêtements chauds et des bottes. Ses amis emporteront aussi de la nourriture et des vêtements chauds.

Les amis se rendent d'abord près d'une rivière pour chasser le canard et les oies sauvages. Ils sont au bord de la rivière, cachés parmi les branches. Ils ne font pas de bruit. Les canards approchent , Jean prend son fusil et vise un canard. Il tire et tue ce canard. Jean a tué trois gros canards. Les amis font aussi la chasse au chevreuil et à l'orignal. Louis tue un gros chevreuil avec sa carabine. C'est une bonne chasse, les amis retournent à la maison très heureux.

QUESTIONNAIRE:

1
Dans quelle saison est-ce qu'on va à la chasse?

2
Pourquoi Jean et ses amis sont-ils heureux?

3
Qu'est-ce que Louis a reçu en cadeau à Noël?

4
Qu'est-ce que Jean emporte à manger?

5
Où Jean va-t-il chasser le canard?

6
Qui a tué le chevreuil?

7
Est-ce que l'orignal est un oiseau?

La maison hantée

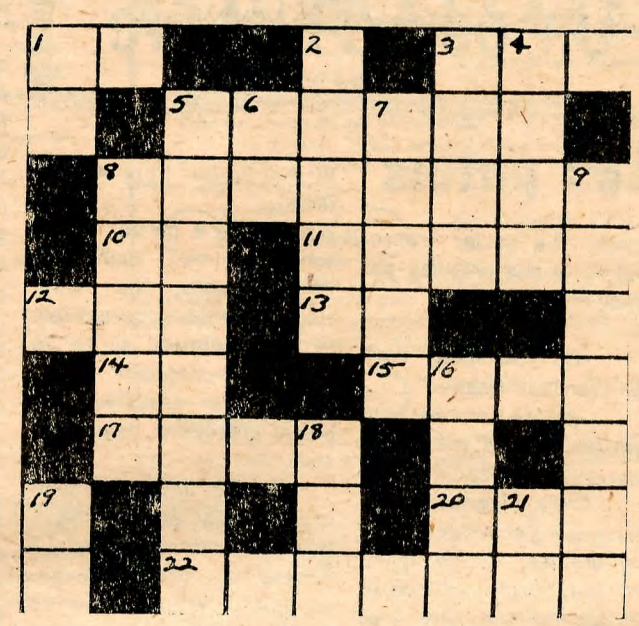
Un jour, ma cousine Heather et moi, nous sommes allées dans une maison hantée. Nous sommes entrées par la porte de devant. Nous avons regardé autour de nous et partout. Ensuite sous les escaliers et nous avons vu un fantôme. Nous avons hurlé et nous nous sommes sauvées. Nous n'avons pas pu nous endormir cette nuit-là.

June Larken
Ecole Ste-Anne
Hope River
8e année (1976-77)

Qu'est-ce qui nous fait bâiller?

On bâille lorsqu'on est fatigué, ou que l'on a sommeil, ou parce que l'on s'ennuie. Or, dans ces divers états, le fait est que l'on ne respire pas aussi profondément que l'on devrait, et que le sang ne contient pas assez d'air, ou du moins d'oxygène de l'air. Dans le cerveau existe une fibre nerveuse bien petite, mais bien précieuse; elle s'occupe de notre respiration et est très sensible aux changements qui se produisent dans le sang, surtout lorsque ces changements signifient que tout n'est pas en bon ordre. Lorsque ce petit nerf trouve qu'il n'y a pas assez d'air dans le sang, il donne l'ordre d'aspirer très profondément de manière à remettre les choses en état. Le bâillement n'est pas autre chose qu'une profonde et brusque aspiration d'air vers l'intérieur du corps. Lorsqu'une personne n'est pas tout à fait bien portante, elle peut bâiller parfois pendant toute une journée, ce qui n'est pas bon signe, parce que cela signifie que sa respiration n'accomplit pas sa tâche de manière convenable et que des efforts répétés pour trouver la quantité d'air requise sont nécessaires.

MOTS CROISES



HORIZONTALEMENT

1-————est la plume de ma tante?
3-Le————d'une girafe est très long.
5-Une ————est un insecte
8-On se mouche dans un ——————————
10-En France————vend des allumettes dans les bureaux de tabac
11-Un cycliste————sur deux roues
12-Je -----, tu dis, il dit, nous disons, vous dites, ils disent
13-Je suis, tu ————, il est, nous sommes, vous êtes, ils sont
14-Ce qui est ni chaud ————froid, est tiède
15-Où est la plume de ma tante maintenant? ———— est sur la table
17-Un ermite vit---------
20-A un chien on dit: ''viens ici.....!
22-Un barrage sert à ————les eaux d'une rivière

VERTICALEMENT

1-————allez-vous?
2-Prenez-vous du ————dans votre thé?
3-Un ————un légume. C'est aussi un terme d'affection
4-''yeux'' est le pluriel de——————————
5-M. est l'abbréviation pour——————————
6-Est-ce que votre soeur est grande ————petite?
7-Une————est un objet quelconque
8-Neuf————deux font sept
9-Venir de nouveau
16-Ce qui n'est pas près est——————————
18-Il est malade. Il est dans son ————————
19-Est-ce que tu veux ————beurre sur ton pain?
20-Je préfère celui- ——————————à celui-là

Métiers et professions

1-Une personne qui travaille dans une école est———
2-Une personne qui peinture les maisons est————
3-Une personne qui répare les autos est————————
4-Une femme qui travaille dans un hôpital est————
5-Un homme qui fait la guerre est————————
6-Une personne qui ne travaille pas est————————
7-Un homme qui apporte des lettres est————————
8-Une personne qui vend de la viande est————————
9-Un homme qui guérit les malades est————————
10-Une personne qui fait du pain est————————

REPONSES:

1-professeur; 2-peintre; 3-mécanicien; 4-garde-malade; 5-soldat; 6-chômeur; 7-facteur; 8-boucher; 9-médecin; 10-boulanger.

Les disciplines olympiques

1-Athlétisme
2-Aviron
3-Basket-ball
4-Boxe
5-Canot-kayak
6-Cyclisme
7-Escrime
8-Equitation
9-Gymnastique
10-Haltérophile
11-Hand-ball
12-Hockey-gazon
13-Judo
14-Lutte
15-Natation
16-Pentathlon
17-Plongeon
18-Soccer
19-Tir
20-Tir à l'arc
21-Voile
22-Volley-ball
23-Water polo

Le français à Tignish

Mardi, le 20 septembre, avait lieu une assemblée à l'Etang des Clous au sujet de l'immersion française à l'école de Tignish. On se rappelle qu'un projet du genre avait échoué l'an dernier mais on n'admet pas la défaite avant de pousser les études plus loin. Plusieurs parents étaient présents ainsi que quelques personnes ressources telles Soeur Patterson de la maternelle, Père Raymond Gallant et Winston Gallant, coordonnateur de français de l'Unité No. 1. On fit le visionnement et l'écoute d'un vidéotape qui furent suivies d'une discussion très intéressante. M. Winston Gallant se fit un plaisir de répondre aux questions des personnes présentes.

Un livre

Je me trouve dans un autre monde;
Le temps est aujourd'hui, hier ou demain;
La vie, parfois facile, parfois dure.

Je découvre les arts, les sciences, la philosophie;
Les héros sont da Vinci, Newton, Voltaire;
Leur idées me frappent, ou me font rien.

J'apprends les nouvelles, les affaires;
Des catastrophes, des avertissements;
Je suis intéressé, je suis indifférent.

Que j'en profite ou que je l'ignore;
Une multitude d'informations m'est offerte;
Je n'ai qu'à ouvrir un livre.....

Gérald Gallant
12e année
Ecole Rég. Evangéline
1976-77

Le tonnerre suit l'éclair!

L'éclair est produit par un mouvement brusque de l'électricité dans l'air, en général entre deux nuages. Ce mouvement produit de la chaleur aussi bien que de la lumière. La chaleur dégagée oblige l'air environnant à se dilater. Il en résulte le déplacement d'une grande vague d'air qui produit le bruit appelé tonnerre. Ce bruit, ou cette onde sonore, suit l'onde lumineuse, simplement parce que les ondes sonores se meuvent plus lentement que les ondes lumineuses.

Il y a dans tout cela quelque chose qui pourra vous servir en cas d'orage, surtout lorsque les gens sont effrayés comme beaucoup d'enfants et même de grandes personnes. Lorsqu'il y a quelques secondes d'écoulées entre l'éclair et le tonnerre, on sait que l'orage est en réalité très loin de soi. Plus loin l'orage a lieu, plus long est l'intervalle de temps entre l'éclair et le coup de tonnerre, et l'on peut rassurer les personnes effrayées qui croient que l'électricité de l'orage peut leur faire du mal, en leur prouvant que celui-ci est en réalité très loin, puisque le son ne parvient que si longtemps après l'éclair.

Un peu d'histoire

Les patois

Extrait "Le parler franco-acadien et ses origines par Pascal Poirier.

-Do you speak Parisian French, Madame?

-Before I answer your question, permit me to ask if you speak London English.

Cette réponse socratique, que j'ai entendue de mes oreilles, à une question frisant l'impertinence, est bien celle qui est le plus propre à faire sentir la différence qui existe, chez ceux de la classe instruite, entre le français du Canada et celui de France. La langue est la même. La différence, assez perceptible, est dans les intonations, dans les flexions vocales, dans les accents oratoires, dans l'intensité du timbre, dans la chute des fins de phrases: des archaïsmes de prononciation, des nuances, le plus souvent.

Ces nuances sont marqués surtout dans la prononciation des voyelles a, e, o et des diphtongues ai, oir et oire.

L'a est plus ouvert, à Paris, plus sourd, en Acadie. Notre ais donne, à l'imparfait des verbes, le son ès, ce qui le distingue clairement du ai des prétérits et des futurs: j'aimès (j'aimais).

Oire a gardé, ici, le son ouère, qu'il avait dans l'Ile-de-France, au XVIe siècle: armouère, purgatouère. Les infinitifs de la 3e conjugaisn donnent également ouère: avouère, pour avoir, prévouère, pour prévoir.

Dans un grand nombre de substantifs masculins terminés par oir, l'r tombe: uin tiroué, un rasoué, un battoué, pour un tiroir, un rasoir, un battoir.

Le e, dans père, mère est fermé et se prononce pére, mére, comme il se prononçait en France, il y a trois siècles.

Notre o donne franchement le son plein qu'il avait au XVe siècle, dans le corps, aussi bien qu'au commencement et à la fin des mots: ôrage, encôre, môrt, échô. En France, aujourd'hui on le reconnaît à peine, dans les syllabes en or, o' il s'atténue chromatiquement jusqu'en a: encore.

A ces différences il faut en **ajouter d'autres**, dues, selon **toute probalité**, au climat et à l'ambiance. Notre parler est plus monotone que celui de paris; nos cordes vocales sont moins tendues; nous roulons moins nos r; nos syllabes vivrent moins, ce qui fait que notre langue parlée est moins musicale.

A l'audition, on reconnaît, on distingue de même, à leur accent, les Franco-Acadien, ou un Français-de-France, qui parle.

Chose assez singulière, on distingue de même, à leur accent, les Franco-canadiens du pays de Québec de ceux des provinces maritimes, ou, plus proprement, un Canadien d'un Acadien. La prononciation, en Acadie, est moins paresseuse qu'en Québec. Elle tient le milieu entre celle de Trois-Rivières et celle de Tours; un peu plus vigoureuse que la première, moins harmonieusement modulée que la seconde. Encore, le verbe français donne-t-il, dans la bouche des femmes d'Arichat et de la baie Sainte-Marie, en Nouvelle-Ecosse, quelque chose de cette suavité musicale qui nous ravit à la Comédie Française.

Roulez votre manche pour sauver une vie...

A B O AB

=bons

Rustico on raconte

Des innocaignes

C'était ine fille de New Brunswick qui m'a conté ça citte. Ca paraît qu'ils avions té en che' part yousqu'y avait in pauvre vieux d'assis dehors arras ine maisàng qui braillait, pis ils avons d'mandé à cheuques-eune quoi c'qu'i' avait, pis i'yeux avons dit que son pére l'avait battu! "Son pére!!" Oui, son pére l'avait battu parce qu'i' garrochait dés roches après son grandpére!

Ca que j'trouvais le plus beau c'était c'te mot là, garrocher. J'disions pas ça, nus-autes, pis c'é in darn de bon mot, quand même qu'il é pas dans mon dictionaire.

Pierre a l'Anie s'avait ach'té in "car" ine fois ben il a jamis pus apprende à "driver". Aussitôt qu'i' partait, i coumencait a haler su' la roue, pis bétôt c'était "whoa! whoa! whoa! ben c'arrêtait pas pou'ça, pis i' s'a ben proche fait tuer plusse qu'ine fois, pis à force i' s'a découragé pis il a vendu son car pis il en a jamais ach'té in aute. Il en avait eu son plein vente.

Y a ine mortelle lotte de monde qui bâtissàng dés maisons neuves par icitte. J'pense qu'i' pouvons pas trouver, ine pus belle place a vive. Girard la Tortue avait vendu in morceau d'terre, pis quand lés hommes avions creusé la cave avec lés machines, il a té yeux d'mander voir, s'ils avions pas trouvé de trésor, parce qu'i dit qu'y avait ine seurieuse grand élaigne que le chardagne était là! Cé vrai! Ca pourrait s'faire qu'Adam et Eve arrions enterré cheuque chouse!

Lés deux qu'avions jamais rien vu étions su' l'chemagne pis ils avons vu de quoi qui v'nait pis ça faisait le pus sapré tragne, pis i' s'avions sauvé se cacher parmi lés âbes au pus vite, Ils avions jamais vu in "Motorcycle" pis quand ça passé ils étions sûr que c'était ine bête féroce, pis yonne dés deux a ramassé ine grosse roche, pis i' l'a tiré, pis il a tapé la machine, pis toute a disparu dans lés broussâilles su' l'aute bord du chemagne. L'aure dés deux était couché face à terre par la peur, pis i' dit: "L'as-tu tué?" pis le promier répond: "Nang, j'lai pas tué raide, j'peut encore l'attende qu'a gronde dans la bouillé, ben al a laissé aller le pauvre djâbe qu'al avait attrapé, au moigne!"

Trousseau de sécurité

CHARLOTTETOWN (SII) - Les professeurs aux écoles élémentaires de l'Ile-du-Prince -Edouard auront bientôt un trousseau de sécurité pour piétons. Ceci leur aidera à enseigner aux jeunes élèves la sécurité à la marche.

Le trousseau, développé par Soeur Marie Arsenault, institutrice de première année à l'Ecole élémentaire de Sherwood, se divise en seize leçons.

Pour chaque leçon il y a une pancarte, une chanson et une histoire. C'est Angèle Arsenault, chanteuse acadienne bien connue, qui chante les chansons.

Le Ministre de l'Education Bennett Campbell a reçu un trousseau de sécurité cette semaine. Les trousseaux seront en démonstration d'abord pour les directeurs d'école et ensuite ils seront distribués à toutes les écoles élémentaires de l'Ile.

Soeur Arsenault a dit qu'elle a fait les préparatifs pour une version française du trousseau qui paraîtra un peu plus tard.

LIQUIDATION de DEMONSTRATEURS!

Lemans Pontiac et demi-tonne.

Il nous reste une quantité limitée de bons démonstrateurs à des prix d'aubaine.

Le prix des voitures 1978 est augmenté d'à peu près 5%

Achetez dès maintenant et épargnez!

On vous offre une garantie prolongée de 36 mois

ou 36,000miles sur ces voitures.

Parce que nous sommes consciencieux.

chez: **A.E.MacLennan 1975 Ltd.**

rue Water est SUMMERSIDE

436-2146

ASSEMBLEE LEGISLATIVE

Comité spécial sur la législation

Le comité spécial établi par la législature pour étudier les projets de loi entendra un bref de la Chambre de Commerce de Charlottetown sur les projets suivants:

Projet de loi 15
Loi sur les normes d'emploi.
Projet de loi 17
Loi sur les ventes conditionnelles(amendement)
Projet de loi 18
Loi des contrats de vente (amendement)

La Maison Provinciale
Chambre du Caucus du gouvernement,
10h.a.m.
30septembre1977

Le public est invité à assister

Léonce Bernard, m.a.l., président
Comité spécial sur la législation

Le nouveau centre de correction

CHARLOTTETOWN (SSI)- Le premier ministre Alex-B. Campbell a fait connaître des précisions récemment au sujet du nouveau centre de correction dont la construction vient d'être annoncée.

L'édifice sera construit sur un terrain de 200 acrs au bout du chemin Sleepy Hollow, à West Royalty.

''Le coût de la construction, a dit le premier ministre, s'élèvera à près de $3,000,000 et le centre ouvrira ses portes à l'automne de 1978''.

Le gouvernement a donné le contrat général de construction à Williams, Murphy et MacLeod Ltée dont la soumission de $2,086,000 était la plus basse des trois soumissions reçues. Douglas Bros et Jones Ltée ont eu le contrat en mécanique avec une soumission de $554,000, la plus basse des trois soumissions reçues. Le contrat pour les installations électriques fut accordé à Delta Electric dont la soumission de $219,000 était la plus basse de huit soumissions reçues.

Il y aura de la place pour 76 détenus dans le nouvel édifice à deux niveaux. Il sera construit de blocs de ciment recouverts à l'extérieur de briques couleur chamois.

Le système de chauffage dans la nouvelle construction sera une nouveauté: un système de chauffage au bois par la gazéification de copeaux. Aussi la pente du toit s'adaptera bien à l'installation de panneaux pour chauffage solaire.

Chaque détenu aura sa chambre à coucher. Les salles communes comprendront salle à manger, cuisine, bibliothèque, salle à bricolage, chapelle, salles de visite, salles de consultation, infirmerie et salles d'exercice physique.

Les entrées et les sorties de l'édifice seront bien controlées mais il n'y aura pas de barreaux sur les portes et les fenêtres. Ceux des détenus qui ont donné preuve de bonne conduite pourront se déplacer plus librement dans les zones d'habitation et de travail.

Il y aura des chambres qu'on pourra fermer à clef, pour les détenus en détention préventive ou pour les prisonniers difficiles. La philosophie qui a inspiré l'architecture du centre est celle qui soutient que la réforme des délinquants s'effectue par les efforts personnels de ces mêmes délinquants. Pour accomplir cela il leur faut de bonnes conditions de travail avec les possibilités de se perfectionner et de se rendre plus sociables.

Développement des communautés acadiennes

Le chef de l'opposition se dit favorable à une politique de développement des communautés acadiennes.

Lors d'une recontre avec le président de la Société St-Thomas d'Aquin, M. l'abbé Pierre Arsenault, le chef de l'opposition au gouvernement de l'Ile-du-Prince-Edouard, M. Angus MacLean, s'est dit en faveur d'une politique gouvernementale en faveur des communautés acadiennes de la province. M. MacLean s'inquiète des programmes de développement du gouvernement qui ont une tendance à centraliser plutôt qu'à développer les communautés rurales de la province. Je cite l'exemple de la centralisation des écoles, des centres touristiques, des centres de développement industriel, des compagnies agricoles, etc. Un plan de développement des communautés tel que établi par la Société St-Thomas d'Aquin et présenté au gouvernement, qui fait attention aux besoins éducationnels, sociaux, culturels et économiques des citoyens serait un plan à suggérer pour toutes les communautés rurales de la province, dit-il.

Il dit que les communautés acadiennes sont à la fois désavantagées par la politique de développement actuel de la province et par le fait qu'il y a peu de services publics pour les acadiens français de la province.

Il dit qu'il est en faveur d'établir une politique de développement qui accepterait la langue française comme une langue officielle dans la province.

Mangez bien, mangez mieux

CHARLOTTETOWN-Le ministère e la Santé nationale et du Bien-être social du Canada fera parvenir, ce mois-ci, à toutes les familles canadiennes, un dépliant spécial sur les habitudes alimentaires.

Le Directeur de la Sécurité du Revenue de l'Isle du Prince Edward, V.E. McIntyre, a déclaré que le dépliant, intitulé ''Mangez bien, mangez mieux'', sera envoyé à quelque 36,800 familles et personnes de l'Isle du Prince Edward.

C'est le service que dirige V.E. McIntyre, chargé de l'envoi des chèques, qui enverra, avec les chèques d'allocations familiales de septembre, 20,000 exemplaires du dépliant susmentionné aux allocataires et 16,800 autres exemplaires aux bénéficiaires des prestations de sécurité de la vieillesse.

Le dépliant ''Mangez bien, mangez mieux'' porte sur les saines habitudes alimentaires décrites dans le Guide alimentaire canadien, récemment mis à jour.

Il suggère aux lecteurs de manger chaque jour des aliments choisis dans chacun des groupes suivants: le lait et les produits laitiers, le pain et les céréales, la viande et ses substituts, et les fruits et légumes.

Le prospectus, de 3 po X 6 1/2 po, conseille également aux personnes de comparer leurs habitudes alimentaires avec celles que propose le Guide alimentaire canadien.

Ce dépliant, comme le dit V. E. McIntyre, fait partie du programme d'encarts joints aux chèques de Santé et Bien-être social Canada, créé en 1972, afin d'établir une communication directe avec les bénéficiaires d'allocations familiales et de prestations de sécurité de la vieillesse.

Les dépliants ou prospectus envoyés chaque mois contiennent des renseignements sur une diversité de sujets, relatifs à la santé et à la sécurité, intéressant les bénéficiaires.

V. E. McIntyre affirme que ''des études faites à intervalles réguliers permettent d'évaluer la popularité et le succès de ce programme. A part les exemplaires supplémentaires demandés par lettre et par téléphone, la très grande quantité de dépliants commandée par divers organismes régionaux et nationaux de personnes bénévoles montre que le nombre de personnes atteint est supérieur à celui des bénéficiaires de prestations et à leurs proches''.

D'autres organismes et ministères du gouvernement, comme le ministère de la Consommation et des Corporations et la Commission du système métrique, ont parfois utilisé le programme afin de transmettre des annonces spéciales.

FAITES PASSER VOTRE MESSAGE DANS LES PETITES ANNONCES

La Voix Acadienne

436-6005

La BFD peut-elle vous aider?

Aide financière
Gestion-conseil
Formation en gestion
Information sur les programmes gouvernementaux disponibles à l'entreprise

DURANT OCTOBRE 1977

Représentant de la BFD vous accueillera au

Linkletter Motel, Summerside le 4 et 18 octobre, 1977
Kingsway Motel, Montague, le 25 octobre 1977

Vous avez besoin de fonds pour la mise sur pied, la modernisation ou l'expansion de votre entreprise et vous ne pouvez vous les procurer ailleurs à des conditions raisonnables? Vous vous intéressez aux services de gestion-conseil et de formation en gestion offerts par la BFD? Vous désirez obtenir des renseignements sur les programmes gouvernementaux disponibles à votre entreprise? Notre représentant se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions.

BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT

Pour prendre rendez-vous à l'une des visites ci-haut cédulées, ou à notre bureau d'affaires, afin de discuter les dispositions de votre emprunt à période déterminée, de notre participation au capital ou de vos besoins, veuillez écrire au casier postal 488 ou signaler le numéro 892-9151.

Service de la Main-d'oeuvre du Canada

Le service de la Main-d'Oeuvre du Canada requiert des ouvriers pour la moisson des céréales.

On demande en même temps aux cultivateurs de faire connaître leurs besoins en main-d'oeuvre.

Téléphone
Summerside 436-4037
O'Leary 859-3460

Le Club Social Français

Centre d'activités culturelles acadiennes
Aides financières aux étudiants acadiens
Vendredi et samedi soir
Soirée de Danse

Heures d'ouverture:
Lundi au jeudi:
11h00 a.m. à 11h00 p.m.
Vendredi et samedi:
11h00 a.m. à 1h00 p.m.

222, rue First
Summerside, I.-P.-E.

Appel d'offres pour l'enlèvement de neige.

La Commission scolaire de Unité No,I.

Des soumissions scellées indiquées ''Soumission pour l'enlèvement de la neige'' seront acceptées par le soussigné jusqu'au 7 octobre 1977 pour l'enlèvement de la neige pendant la saison 1977-78 aux écoles suivantes:

L'école secondaire régionale de Tignish
L'école élémentaire de Tignish
L'école consolidée de St-Louis
L'école secondaire et élémentaire d'Alberton
L'école secondaire de Bloomfield et le bureau de la Commission scolaire
L'école secondaire et élémentaire d'O'Leary
L'école consilidée d'Ellerslie
L'école secondaire junior Hernewood
L'école secondaire junior M. E. Callaghan

Les soumissions doivent indiquer les détails suivants:

A) La marque et la capacité de l'équipement
B) La capacité de la souffleuse (ou de la chargeuse)
C) L'assurance responsabilité dont on est couvert
D) Le taux à l'heure soumissionné pour chaque appareil utilisé

Les entrepreneurs qui soumissionnent doivent se rendre visiter chaque école soit avec le principal, le gardien ou le responsable de la propriété de manière à s'assurer qu'ils ont l'équipement requis pour déblayer tout le terrain en question.

Ni la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Les gagnants de l'Exposition agricole

ARTISANAT

Section 43
Tapis tissé
1er prix, Ghyssie MacNaughton, Slemon Park
2e prix, Mme Albert Gallant, St-Chrysostome

Section 44
Tapis- rebuts de coton
1er prix, Mlle Roseline Richard, Mont-Carmel
2e prix, Mme Albert Gallant, St-Chrysostome
Section 45
Tapis- rebuts de laine
1er prix, Mme Sylvère Arsenault, Abram Village
2e prix, Verna Shaw, O'Leary
Section 46
Tapis tressé [braided]
Personne
Section 47
Tapis à points noués [Tied hooking] modèle original
1er prix, M. Louis G. Arsenault, Abram Village
2e prix, Mme Mark Cormier, St-Eleanors
3e prix, Mme Harry Adams, O'Leary
Section 48
Tapis essuie-pieds- toute variété
1er prix, Mme Helen Gallant, Mont-Carmel
2e prix, Mme Harry Adams, O'Leary
3e prix, Marie Anne Arsenault, St-Timothée

Section 49
Siège d'une chaise
1er prix, Mme Sylvère Arsenault, Abram Village
2e prix, Mme Harry Adams, O'Leary
3e prix, Mme Lucille Arsenault, Abram Village
Section de table crochetée en coton
Personne
Section 51
Nappe à thé avec quatre napperons
Personne
Section 52
Ensemble de petits napperons [3] pas plus de 12 pouces de large
1er prix, Ghyssie MacNaughton, Slemon Park
2e prix, Julia Arsenault, St-Chrysostome
3e prix, Mme Alphé Gallant, Urbainville
Section 53
Broderie sur sac de farine
1er prix, Mme Helen Gallant, Mont-Carmel
2e prix, Mme Sylvère Arsenault, Abram Village
3e prix, Mme Lucille Arsenault, Abram Village
Section 54
Travaille à l'aiguille
1er prix, Mme Leo S. Arsenault, Abram village
2e prix, Mme Robert Shaw, Bloomfield
Section 55
Point de croix
1er prix, Mme Helen Gallant, Mont-Carmel
2e prix, Mme Douglas Adams, O'Leary
3e prix, Mme Ella LeClair, Miscouche
Section 56
Sac pour magasinage
1er prix, Mme Albert Gallant, St-Chrysostome
2e prix, Mme Léo S. Arsenault, Abram Village
3e prix, Mme Sylvère Arsenault, Abram Village
Section 57
Habit pour enfant fait à la main- lavable
1er prix, Mme Marielle Gallant, [André], Abram Village
2e prix, Mme Melvin Gallant.
Section 58
Tablier avec bavette
1er prix, Mme Léo S. Arsenault, Abram Village
2e prix, Mme Lucille Arsenault, Abram Village
3e prix, Mme Glorice Richard, Mont-Carmel
Section 59
Tablier de fantaisie
1er prix, Mme Leo S. Arsenault, Abram Village
2e prix, Mme Sylvère Arsenault, Abram Village
3e prix, Mary Oakley, French River
Section 60
Travail à l'aiguille- coton- tout article sauf taie d'oreiller
2e prix, Mme Hélen Gallant, Mont-Carmel
Section 61
Ensemble pantalon pour dame
1er prix, Mlle Yvette Arsenault, St-Chrysostome
2e prix, Mme Antonin Arsenault, Abram Village
3e prix, Mme Tilmon Gallant, St-Thimothée
Section 62
Taie d'Oreiller brodée
1er prix, Mme Douglas Adams, O'Leary
2e prix, Mme Lucille Arsenault, Abram Village
3e prix, Mme Joseph Maddix, St-Gilbert
Section 63
Coussin- toile à grain d'orge- montée
1er prix, Mme Leah Gallant, Abram Village
2e prix, Mlle Marguerite Richard, Mont-Carmel
3e prix, Mme Lucielle Arsenault, Abram Village
Section 64
Coussin orné de smocks monté
1er prix, Mme Harry Adams, O'Leary
2e prix, Mlle Eleanor Des-Roches, Miscouche
3e prix, Mmme Lucille Arsenault, Abram Village
Section 65
Coussin-tricoté ou crochetémonté
1er prix, Mme Théodore P. Arsenault, St-Chrysostome
2e prix, Ghyssie MacNaughton, Slemon Park
3e prix, Mme Robert Shaw, Bloomfield
Section 65 A
1er prix, Mme Robert Shaw, Bloomfield
2e prix, Mme Albert Gallant, St-Chrysostome
3e prix, Mme Léo S. Arsenault, Abram Village
Section 66
Peinture avec liquide- modèle original
1er prix, Mme Esther Kich, Kensington
2e prix, Murielle Arsenault, Abram Village
Section 67
Peinture textile
1er prix, Shyssie MacNaughton, Slemon Park
2e prix, Mme Esther Kind, Kensington
3e prix, Mme Floyd MacKinnon, Lot 16
Section 68
Macramé- petit article
1er prix, Murielle [Léo] Arsenault, Abram Village
2e prix, Ghyssie MacNaughton, Slemon Park
3e prix, Mlle Edna Arsenault, Abram Village
Section 69
Nouveautés
1er prix, Mme Ron Gallant, Richmond
2e prix, Mme Rose Gallant, St-Chrysostome
3e prix, Mme Antonin Arsenault, Abram Village
Section 70
Nouveautés en coquillage
1er prix, Mme Clara Gallant, Wellington
2e prix, Mme Albert Gallant, St-Chrysostome
3e prix, Mme Lucille Arsenault, Abram Village
Section 71
Ouvrage à cordes tirées [String Art]
1er prix, Kathy Cormier, St-Eleanors
2e prix, Mme Alcide Gallant, Abram Village
3e prix, Ella Leclair, Miscouche
Section 72
Peinture originale à l'huile
1er prix, Mme Xernon Schurman, Summerside
2e prix, Mme Joseph Maddix, St-Gilbert
3e prix, Mme Eugène Shaw, O'Leary
Section 73
Murale tissée
1er prix, Mme Sylvère Arsenault, Abram Village
2e prix, Mme Albert Gallant, St-Chrysostome
Section 74
Murale- macramé
1er prix, Mme Nazaire Arsenault, Abram Village
2e prix, Mme Ghyssie MacNaughton, Slemon Park
3e prix, Mlle Edna Arsenault, Abram Village
Section 75
Murale- toute autre variété
1er prix, Mme Nazaire Arsenault, Abram Village
2e prix, Mme Helen Gallant, Mont-Carmel
3e prix, Mme Anthony Arsenault, Miscouche
Section 76
1er prix, Mme Harry Fitzgerald, Richmond
2e prix, Wilfred Thompson, Summerside
Section 77
Bois ouvré travaillé- gros article
1er prix, Wilfred Thompson, Summerside
2e prix, Jean-Guy Arsenault, Abram Village
3e prix, Mme Clara Gallant, Wellington
Section 78
Bois ouvré travaillé- tout article
1er prix, M. Harry Fitzgérald, Richmond
2e prix, Mme Albert J. Arsenault, St-Chrysostome
3e prix, Mme Lumina Gallant, St-Philippe
Section 79
Collection de photos d'enfants prises par l'exposant limite de six par carte
1er prix, Mme Ron Gallant, Richmond
2e prix, Julia Arsenault, St-Chrysostome
3e prix, Yvette Arsenault, Abram Village
Section 80
Collection de photo de paysage- prises par l'exposant- limite de six par carte
1er prix, Albert Arsenault, Wellington
2e prix, Monique Arsenault, Wellington
3e prix, Mme Albert Gallant, St-Chrysostome

Prix spéciaux
1.- Pour la meilleure collection de photos des sections 79-80 montée sur une plaque , don de Heckbert Studio à Albert Arsenault, Wellington

2- Pour le meilleur item fait de laine du pays dans les sections 1,2,5,6,9,10 et 14, Tasses et soucoupes, don de Brace MacKay Ltée, Summerside à Mme Cyril Richard, Mont-Carmel

Les gagnants

Alyre Cormier avec bélier champion- Oxford et Shropshire.

Julien Bernard de St-Philippe avec les champions (male, femelle) race Suffolk.

ON PREPARE UNE NOUVELLE LISTE D'ELECTEURS — SOYEZ CERTAIN D'Y ETRE INSCRIT

L'ENUMERATION DE TOUS LES FOYERS DE L'ILE-DU-PRINCE-EDOUARD DEBUTE SAMEDI, LE 1er OCTOBRE 1977

VOICI LA FORMULE D'ENUMERATION

QUALIFICATIONS :

1. Etre âgé de dix-huit ans
2. Citoyen canadien
3. Domicilié a l'I.-P.-E. depuis 12 mois

LES ELECTEURS DOIVENT

S'assurer que le numéro d'assurance sociale pour tout votant qualifié de chaque foyer soit disponible pour les énumérateurs. On exige le numéro d'assurance sociale pour l'identification de chaque personne.

LA PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE EDOUARD
LA LOI DU SCRUTIN

EMPLOYEZ DES MAJUSCULES (LETTRES MOULEES)

DISTRICT ELECTORAL | SECTION DE VOTE

NOM DU VOTANT(NOM ET PRENOM) | M | F

NUMERO DE LA RUE | RESIDENCE OU NOM DE LA RUE | CODE POSTAL

OCCUPATION OU PROFESSION | NUMERO D'ASSURANCE SOCIALE

SIGNATURE DE L'ENUMERATEUR — SIGNATURE DE L'ENUMERATEUR

Feuillet A doit rester au domicile de l'électeur.

INFORMATIONS POUR LES ENUMERATEURS

1. Le nom
2. L'adresse
3. Le sexe
4. L'occupation
5. Le numéro d'assurance sociale

On peut se procurer de plus amples informations en s'adressant au directeur du scrutin de son district électoral (returning officer)

SOYEZ PRET LORSQUE LES ENUMERATEURS PASSERONT VOUS VOIR

PRINCE

District électoral	DIRECTEUR DU SCRUTIN
1er Prince	Mme Jean Meggison Alberton, R.R., 853-2068
2e Prince	Mme James MacWilliam O'Leary R.R.1, 859-2420
3e Prince	Mme Carl Hunter Kensington R.R.5, 836-3503
4e Prince	Mme George Montgomery Albany R.R., 887-2655
5e Prince	Roy Lidstone 161 Victoria Rd., Summerside, 436-3218

QUEENS

1er Queens	Fenton Mayne Kensington R.R.6, 886-2832
2e Queens	Charles Frizzell Cornwal R.R.3, 675-2006
3e Queens	Eldon W. Glover Mount Stewart Mt. Stewart 1-3
4e Queens	Joseph Edmonds Belfast R.R.3. Eldon 67-21
5e Queens	Mme Elizabeth Mill 175 Brackley Pt. Rd. Charlottetown 894-8078
6e Queens	Mme Jack Smallwood 42 Col. Grey Dr. Charlottetown, 894-9249

KINGS

1er Kings	John E. Grant Box 292, Souris, 687-2831
2e Kings	Aubrey W. Webster Morell R.R.1, 961-2758
3e Kings	William Rourke Montague 838-2238
4e Kings	Mme Vivian Beck Montague R.R.1, 962-2987
5e Kings	Rose Marie MacDonald Souris R.R.4, 583-2729

Anniversaires de mariage

M. et Mme Joseph-J. Arsenault

M. et Mme Wilfred LeClair

Le 4 août dernier, M. et Mme Wilfred LeClair de Toronto célébraient leur vingt-cinquième anniversaire de mariage et on a profité de l'occasion pour souligner en même temps le 57e anniversaire de mariage de M. et Mme Joseph-J.Arsenault de St-Chrysostome. Il y eut d'abord messe concélébrée par Pères Charles et Denis Gallant à l'église St-Jacques de Baie Egmont aux intentions des jubilaires et ces derniers ont renouvelé leurs promesses. Père Charles Gallant prononça l'homélie appropriée à l'occasion. Père Eloi Arsenault et Mme Yvonne Gaudet firent les frais du chant.

La messe fut suivie d'une réception à la salle paroissiale où le mets de résistance fut du pâté. Mme Thérèse Gallant, nièce des jubilaires, M. et Mme LeClair, leur lut une adresse et de nombreux cadeaux leur furent présentés alors qu'un gâteau anniversaire et un bouquet de fleurs furent présentés à M. et Mme Arsenault. Au courant de la veillée, il y eut de la danse alors que Père Eloi Arsenault, Yvonne Gaudet, Eddie et Armand, Edouard et Francis Arsenault faisaient les frais du chant et de la musique.

Père Jean l'Archevêque qui était en visite vers la même date s'est rendu célébrer la messe au domicile de M. et Mme Joseph-J. Arsenault, faveur qui fut fortement appréciée par ces jubilaires.

Nos sincères félicitations et meilleurs voeux à ces deux couples.

L'Industrie du cinéma

OTTAWA-Le secrétaire d'Etat, John Roberts, vient de publier une étude portant sur l'Industrie Cinématographique au Canada.

Préparée par le Bureau des conseillers en gestion d'Approvisionnements et Services Canada pour le compte du Secrétariat d'Etat cette étude permettra aux gens du milieu du cinéma d'ajouter à leurs connaissances de cette industrie.

Ce document présente le profil des marchés, de la production, de la distribution, de l'exploitation, ainsi que de la main-d'oeuvre propres à ce secteur de l'économie canadienne.

L'analyse de l'Industrie cinématographique au Canada identifie clairement les produits créés dans ce milieu, leur importance et leur avenir sur le marché intérieur, de même que le public à qui ils s'adressent.

L'étude sur l'Industrie cinématographique au Canada est en vente à Approvionnements et Services Canada et chez ses dépositaires, au prix de $8.75. Son numéro de catalogue est S2-53/1977F. On peut se procurer cette publication par la poste en envoyant un chèque à l'ordre du: Receveur général du Canada, Approvisionnements et Services Canada, Centre d'édition, Division des commandes, 270, rue Albert, Ottawa, (Ontario).

Artisans à Charlottetown

CHARLOTTETOWN (SII)-

Vers la fin du mois, une esquimaude de Baker Lake dans les territoires du Nord-Ouest et un professeur d'art de l'Université de San Diego partiront de chez eux vers un but commun- Charlottetown (Ile-du-Prince-Edouard).

Tous deux ont en commun leur métier. Ils gagnent chacun leur vie par l'artisanat. Dans notre capitale provinciale ils se joindront à plus de cent autres artisans rassemblés pour la réunion annuelle du Conseil canadien de l'Artisanat.

Joan Auld, directrice de l'Artisanat au ministère de l'Industrie et du Commerce, est en tête du comité d'organisation pour le congrès de cinq jours, du 27 octobre au 2 novembre, au Rodd Motor Inn.

"Nous sommes heureux, a dit la directrice, de voir le congrès se tenir dans un centre relativement petit comme Charlottetown. Dans un sens c'est une reconnaissance du renouveau artisanal à l'Ile - du- Prince-Edouard."

"Le congrès offrira l'occasion aux artisans de l'Ile de montrer leurs oeuvres. Chaque jour du congrès nos artisans feront une exposition de leurs objets d'artisanat à l'hôtel où auront lieu les réunions."

Les participants auront aussi la chance de participer à un atelier intitulé "Textile techniques in metal" sous la direction de Arline Fisch, bijoutière de grande réputation. Ils pourront assister à une causerie par Dave Sutherland sur l'artisanat esquimau et à une autre par Ake Huldt, secrétaire général du Conseil mondial des Métiers artisanaux, sur "la place de l'artisan dans une société industrielle".

Malgré le programme chargé de réunions et de démonstrations, Joan Auld réussira à faire connaître un peu aux délégués le genre de vie menée à l'Ile.

"Ils apprendront, a-t-elle dit, comment écailler les huîtres; ils danseront aux sons d'un orchestre local; ils souperont aux homards à New Galsgow; ils feront la grande pêche; ils mangeront des palourdes et assisteront à une épluchette de blé d'Inde."

Vente d'automne

PRINCEWAY ENTERPRISES LTD.

Furniture and Appliances

489 rue Water | Summerside, I.-P.-E. | Tél: 436-5777

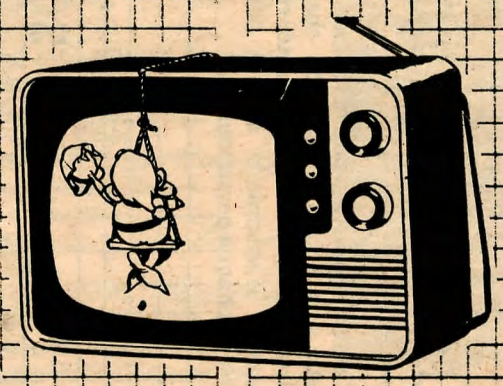
PRINCEWAY tient maintenant sa vente d'autom- ne de tout le matériel en entrepos et ceci jusqu'au

8 octobre.

La marchandise de tous les rayons est of- ferte à des prix de vente telle des téléviseurs en couleur

modele portatif: $454 et plus

modele console:$685 et plus



HEURES D'AFFAIRES:
Lun, mar, mer et sam. 8h00 a.m. à 5h00 p.m.
Jeudi et vendredi 8h00 a.m. à 9h00 p.m.

SOUMISSIONS

pour LOGEMENTS

pour citoyens d'âge d'or

Projet conjoint du gouvernement du Canada et de la province de l'Ile-du-Prince-Edouard.

Des soumissions scellées, clairement indiquées "Soumissions", indiquant le projet individuel visé et adressées à l'honorable George Proud, ministre responsable de la Corporation de *l'Habitation à l'Ile-du-Prince-Edouard*, seront acceptées jusqu'à 2h00 p.m., heure avancée de l'Atlantique, jeudi, le 18 octobre 1977, au bureau de la Corporation de l'Habitation de l'Ile-du-Prince-Edouard, 145, rue Pownal, Charlottetown, I.-P.-E., pour chacun des sites suivants:

MONTAGUE
Construction de5 unités

ST.PETERS
Construction de 5 unités

TYNE VALLEY.
Construction de 5 unités

ABRAM VILLAGE
Construction de 6 unités

On peut se procurer les plans et les devis au bureau de Hennessay Watson Associates, 49, rue Euston, Charlottetown, I.-P.-E. et on peut aussi les étudier aux bureaux de l'association de la Construction à Charlottetown, Halifax, Moncton, St-Jean et Fredericton. On demande un dépôt de cinquante dollars pour chaque série de documents. Les soumissions pour la mécanique et l'électricité seront présentées séparément. Les soumissions pour chaque projet individuel, accompagnées d'un chèque visé ou un cautionnement d'offre égal à 10% de la soumission, correctement identifiées et dûment remplies selon les instructions compris dans le devis, seront ouvertes à l'heure et au lieu indiqués et on prie les soumissionneurs d'être présents à l'ouverture. Les soumissions pour chaque projet seront étudiées séparément. Ni la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Signé: L'hon. George Proud
Ministre responsable de la
Corporation d'habitation
de l'Ile-du-Prince-Edouard.

Bonjour Madame...

N'employez que du sel ordinaire pour vos marinades et votre choucroute. Le sel traité ramollira, fera perdre la couleur et donnera un goût désagréable.

Soyez à la page

Bonjour!

A quelle vitesse, en kilomètres à l'heure, conduisez-vous sur la route transcanadienne? En degrés Celsius, à quelle température devriez-vous couvrir vos légumes dans le jardin pour les protéger du gel? Que vous soyiez d'accord ou non, le système métrique va conquérir! Alors soyez parmi les conquérants- apprenez le système métrique.

Commençons avec une courte revue. Vous vous rappelez qu'il ne faut pas convertir d'un système à l'autre, mais bien associer des mesures métriques aux objets familiers de la maison. Donc, dans les mesures de longueur, souvenez-vous des points suivants: une pièce de monnaie de $0.10 mesure environ 1 mm d'épaisseur. L'ongle de votre petit doigt mesure environ 1 cm de largeur. Une poignée de porte est située à environ 1 m du plancher.

Lorsque vous allez à l'épicerie, vous remarquerez que la crème glacée se vend en litres; le shampooing est disponible en format familial dans des bouteilles de 500 ml. Et puis, si vous jetez un coup d'oeil dans les coin des ustensiles de cuisine, vous verrez peut-être trois sortes d'ustensiles; les mesures sèches, les petites mesures, les mesures liquides. Les mesures sèches sont utilisées pour mesurer les ingrédients secs tels la farine et le sucre. Elles sont disponibles en trois grandeurs: 50 ml; 125 ml et 250 ml. La mesure de 250 ml remplace la tasse à mesurer de 8 onces.

Les petites mesures remplacent les cuillères à mesurer et sont disponibles en cinq grandeurs: 1 ml, 2 ml, 5 ml, 15 ml et 25 ml. La mesure de 5 ml remplace la cuillère à thé et celle de 25 ml remplace la cuillère à table.

Les mesures liquides sont disponibles en trois grandeurs différentes: une mesure d'une capacité de 250 ml, graduée en échelons de 25 ml; une mesure d'une capacité de 500 ml; et une mesure d'une capacité de 1 litre ou 1000 ml.

Vous avez probablement fait la connaissance du kilogramme aussi, car le sucre est disponible en emballages de 1, 2 et 4 kg; le beurre se vendra en emballages de 500 gr.

Et maintenant, voici l'occasion idéal pour vous pratiquer, avec de la Soupe au Chou-Fleur, au litre! Elle s'adapte très bien aux fluctuations de la température de ces mois-ci, car vous pouvez la servir chaude ou froide.

Soupe au chou-fleur

1 chou-fleur moyen
(environ 1 kg)
500 ml de bouillon de poulet
250 ml de lait
250 ml de crème légère
50 ml d'oignons verts
25 ml de gras
5 ml de sel
1 ml de poivre blanc

Séparer le chou-fleur paré en fleurettes. Cuire dans le bouillon jusqu'à tendre, environ 10 minutes. Placer chou-fleur, bouillon, lait et crème dans le mélange et procéder jusqu'à l'obtention d'une purée lisse. Sauter les oignons dans le gras jusqu'à transparence. Ajouter oignons sautés, sel et poivre à la soupe et bien mélanger. Servir chaud ou froid. Garnir d'oignons verts hachés, si désiré, 6 portions.

Soyez à la page en 1978, accueillez le système métrique.

Louise Lahaie
Eco. mén. rég.

VIN DE BETTERAVES

10 livres de betteraves bien hachées. Bouillir lentement pendant 4 heures. Ecouler et ajouter un peu d'eau sur les betteraves pour obtenir tout le jus. Ajouter 10 livres de sucre, 4 enveloppes de levure et pelures de 10 citrons.

Brasser une fois le jour pendant 8 jours. Egoutter [au moyen d'un siphon] dans des bouteilles ordinaires. Laisser ouvertes pendant trois jours. Couvrir avec bouchon de liège ou autre couvert.

VIN DE RHUBARBE

Couper les canes de rhubarbe en petits morceaux. Pour chaque 5 livres de rhubarbe ajouter 1 gallon d'eau froide. Laisser tremper pendant une semaine en brassant de temps à autre. Egouter. Pour chaque gallon de liquide ajouter 3 livres de sucre. Se conserve pendant quelques mois en bouteilles avec couvercle.

THE A LA GRAINE DE LIN

2 c. à tab. de graine de lin
1 tasse de sucre
4 tasses d'eau bouillante
Le jus et l'écorce râpée de 3 citrons

Mettre la graine de lin dans un vaisseau avec l'eau bouillante et laisser mijoter pendant 3/4 heure, puis ajouter le sucre et l'écorce râpée des citrons. Laisser reposer 15 minutes, couler et ajouter le jus de citron. Servir chaud ou froid.

Pour un mauvais rhume, prendre 1 c. à table toutes les demi-heure.

La mi-septembre est le bon temps de réparer la pelouse

La mi-septembre est le temps de réparer les méfaits de l'été sur la pelouse, lui redonner sa vigueur printanière et combler les trous.

"Le temps frais du début de l'automne stimule la pousse de l'herbe et les nouvelles semences ont le temps de se faire des racines avant la venue de l'hiver". La détérioration d'une pelouse peut être causée par une terre pauvre, un écoulement de l'eau défectueux, trop d'ombre, des mauvaises herbes, des insectes ou encore un entretien inapproprié. "Les pelouses en mauvais état peuvent être améliorées par un arrosage suffisant et un fertilisant du sol".

Si une pelouse affiche quelques endroits à nu mais que le sol est bon, il faut ensemencer de nouveau en appliquant un bon herbicide avant la semence. "Pour éviter le gaspillage, ne réensemencez que les endroits nus de plus d'un pied carré. A la mi-septembre, ensemencez le gazon avec un mélange de Kentucky blue-grass ou autre mélange spécifié pour gazon".

Les gazons minces requièrent une couche de bonne terre avant d'être de nouveau ensemencés. "Préparez la pelouse pour un nouvel ensemencement en enlevant toute végétation morte ou coupée. Appliquez un herbicide, comme le paraquat, à raison de quatre onces par deux gallons d'eau pour 1,000 pieds carrés de pelouse". Ce traitement brûle toute végétation sans laisser de résidu. Lorsque l'herbe est morte, labourez les deux pouces du dessus du sol, ratelez la surface et étendez la semence.

Ce qu'il faut savoir

Selon la légende, les anges ont dévoilé le secret du yogourt à Abraham, et cet "aliment divin" était partiellement responsable de sa fécondité et sa longévite.

Le yogis aux Indes défendaient la consommation d'aliments acides à l'exception du yogourt qu'ils nommèrent "l'aliment des dieux".

Les soldats de Gengis Kham mangaient du yogourt et l'utilisaint pour conserver la viande. Le "Koumiss" une forme alcoolique du yogourt était populaire chez ces guerriers qui crurent en son pouvoir de faire repousser les cheveux, raffermir les muscles de l'estomac, maintenir une bonne santé, favoriser une vie sexuelle très active et prolonger la vie.

En Perse il y avait une partie du palais du Shah réservée spécialement à la préparation de yogourt--cela s'appelait le "Yoghourt-Choeneck"

Le yogourt peut-être fait de divers ferments et du lait de divers animaux, le plus souvent le lait de vache, mais parfois le lait de renne et de jument (Laponie), le lait de mouton et de chèvre (Bulgarie), le lait de bison (Arménie) et même le lait des fèves de soya.

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Efforcez-vous de ne pas prendre de retard dans le règlement de vos dettes. Faites un peu plus confiance à ceux qui vous ont déjà prouvé leur affection. L'exercice physique vous serait profitable.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Des contretemps et les obstacles ne doivent pas vous décourager de façon excessive. Le climat de cette journée sera marqué par certains retards dans la réalisation de vos désirs. L'exercice physique vous serait profitable.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Ne vous dispersez pas sinon vous ne pourrez pas exploiter vos avantages. Inutile de vous entêter, limitez-vous aux tâches imposées. L'atmosphère est à la coopération. C'est bon signe.

Belier *du 21 mars au 20 avril*

Ne vous laissez pas influencer par des insinuations qui n'ont pour objet que d'ébranler votre confiance. Soyez prêt à changer de tactique pour sauver un projet menacé par des imprévus.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Faites face à vos obligations et soyez à la hauteur de vos responsabilités. La conciliation et l'amabilité seront indispensables à la bonne entente. Un espoir ne se réalisera pas aussi vite que prévu: sachez patienter.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Prenez le temps d'aller au fond des choses avant d'agir. N'exagérez pas l'importance d'une déception qui n'est, à tout bien considérer, que mineure. Votre optimisme sera justifié.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Vous aurez tendance à être blessant et à ne pas supporter la contradiction. L'être aimé ne sera pas d'humeur à supporter vos flèches et il faut vous attendre à des querelles; réagissez, mettez de l'eau dans votre vin.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Votre vie sentimentale sera moins compliquée, plus harmonieuse, plus conforme à vos désirs. L'occasion vous sera donnée de mesurer l'affection et l'amour d'une personne profondément humaine.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

L'être aime attendra que vous montriez de la tendresse pour vous rendre largement cette tendresse. Ne soyez donc pas avare de gestes et de paroles qui vous assureront un excellent climat sentimental.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

De l'inattendu dans votre vie sentimentale. La personne qui vous aime vous ennuira par son comportement par trop enfantin; faites-vous une philosophie: prendre la vie du bon côté sauve bien des situations.

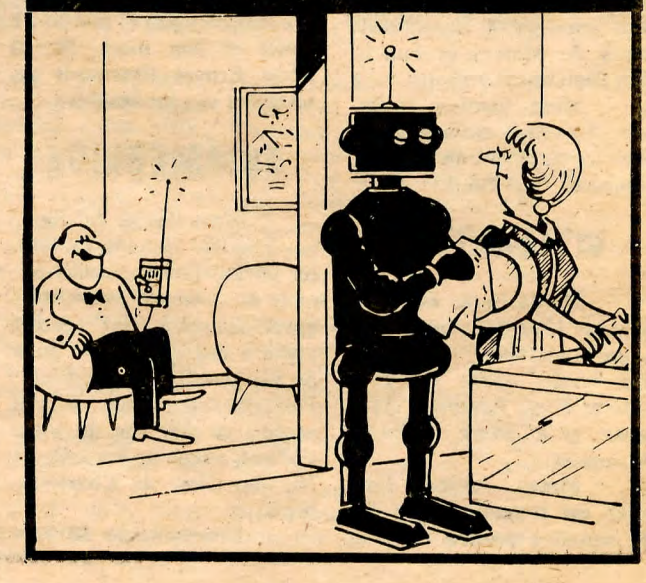
Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Evitez les mensonges sous toutes ses formes où il vous faudra craindre des ennuis avec la personne qui vous aime. Le hasard jouerait contre vous si vous dissimuliez la vérité. Vous serez assez lucide pour voir ce qui vous sera utile.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Vous aurez à calmer les nerfs de l'être cher et vous parviendrez à lui faire voir la vie en rose. Votre bon sens vous empêchera de vous laisser submerger par les problèmes. Quelques dissensions à propos de principes. S.O.P.

C'EST PAS POSSIBLE...!



de Tignish à Souris...

Tignish

Prompt rétablissement à M. Stanley Perry qui fait un séjour à l'hôpital d'Alberton et M. Willie Perry, rue Church, qui est à l'hôpital de Charlottetown.

En visite chez sa mère, Mme Ben Pitre, Tignish Shore, sa fille Eveline de Toronto. Elle a passé une semaine à Charlottetown chez deux de ses soeurs et est maintenant à Tignish Shore. Lors de son retour, elle sera accompagnée de sa mère, Mme Ben Pitre qui va passer quelques semaines à Toronto chez d'autres membres de sa famille.

Mme Fidèle Bernard, St-Pierre et St-Paul reçoit la visite de cousins et cousines, M. et Mme Jean-C. Chaisson, leur fils Léo et Mme Irene Spolding de Mass., Etat-Unis.

On est heureux d'apprendre que Mme Patrick Doucette est revenue chez elle de l'hôpital Prince County, où elle a subi une opération . Bonne santé, Agnes.

Nos félicitations et meilleurs voeux à David Doucette et Linda Dalton qui furent liés par le lien du mariage, samedi le 17 septembre à l'église St-Simon et St-Jude à 3 heures p.m. par le Père Walter Reid.

De ma part comme correspondante, je veux féliciter ceux ou celles qui ont charge du bulletin mensuel qui vient du Somerset Manor, Alberton. Ce feuillet est vraiment intéressant à lire.

Une bonne fête à M. Arthur Bernard, autrefois de Tignish, et Mlle Gertie Feokes, une autre amie, qui ont leur anniversaire de naissance en septembre.

Je félicite aussi M. Frank Martrin qui est le président de leur club, aussi un ami de Tignish; M. Mark Gaudet, autrefois de Tignish, pour ses drôles de dictons qui amusent les autres résidents, et beaucoup de bons souhaits et félicitations à M. Fidèle Arsenault, autrefois de Tignish, qui a célébré son 98e anniversiare de naissance au mois d'août. Bon courage à tous, résidents du Manoir et que le Bon Dieu vous bénisse.

Mme Yvonne Chaisson, Toronto, est en visite chez sa tante, Mme Jean-P. Doucette, Nail Pond.

WELLINGTON

M. et Mme Fernand Reid de Havre Aubert, Iles-de-la-Madeleine, sont venus rendre visite au docteur et Mme Raymond Reid ainsi qu'à Mme Gilberte Arsenault.

Mme Julitte Cormier est revenue d'une fin de semaine passée chez sa fille et son gendre, M. et Mme Gérald Leblanc et la famille à Moncton, N.-B.

Après avoir passé plusieurs semaines à Monton et Gorhum, Maine, Mme Bella Arsenault est revenue chez elle. Elle était accompagnée de son frère et épouse, M. et Mme Jim Gallant de Rumford, Maine.

BAIE EGMONT

Les amis de M. Théodore Arsenault sont désolé d'apprendre qu'il a dû retourner à l'hôpital de Prince pour d'autres traitements.

M. et Mme Sylvère DesRoches ont eu comme visiteurs, M. et Mme Phil Bernard de Chelsea, M. et Mme Alphonse Cormier de Moncton et M. et Mme Ronnie Boudreault de Moncton.

M. et Mme Cyr Maddix et leur fils Ernest sont partis visiter la soeur de M. Maddix, Mme Josephine Young, à Scarloro. Ils se rendront voir la soeur de Mme Maddix, Josie et son marie Céo à Ste-Catherine, Ont.

Prompt rétablissement à Mme Augustin Arsenault qui doit faire un séjour à l'hôpital de Charlottetown pour des traitements.

Mme Elizabeth Arsenault eu comme visiteurs pendant la fin de semaine, sa cousine, Mlle Edna Gaudet de Lawrence, Mass. ainsi que M. et Mme Louis Desroches et Mme Choury de Gloucester, Mass.

M. et Mme Amedée Arsenault recevaient la visite dernièrement de M. et Mme George Regan de Columbia Maryland, de M. Donny Arsenault de Bridgeport, Conn. et un ami Richard Whaelen, Père Ronnie Arsenault de Youngstown, Ohio, M. et Mme Léonard Arsenault et famille de Bridgeport, Conn., Mlle Nellie Arsenault de Mexico et son amie, Mlle Marion Gentile de Rumford, Maine.

Nous offrons nos sincères sympathies à M. et Mme Edmond Arsenault lors de la mort de leur fille Karen. La soeur de M. Arsenault, Alcida, et une autre soeur et son mari, M. et Mme Ernest Arsenault assistaient aux funérailles.

SUMMERSIDE

Mme Daniel Johnson, née Paulette Gallant, de Keller Saskatchewan, accompagnée de sa tante, Mme Margaret Johnson, ont rendus visite à des parents et amis de Summerside et alentours. Pendant leur visite, ils ont assisté au mariage de Vicki Gallant, soeur de Paulette, à M. Jim Clow de Charlottetown.

Dimanche le 18 septembre, les dames auxiliaires de la Légion Canadienne sont venues de toutes les parties de l'Ile-du-Prince-Edouard pour une réunion récréative. Il y avait des représentantes de presque toutes les sections des trois comtés, à peu près 70 membres. On s'amusa très bien avec de la musique, du chant et de la danse. Les membres de Summerside prirent le devant avec une petite pièce de théâtre "Brothers from South Carolina". Vers 6 heures, on servit un délicieux souper à la fortune du pot. Cette rencontre est une affaire annuelle qui donne l'occasion aux membres de se mieux connaître.

La mission prêchée par Père Don MacLellan, rédemptoriste, en l'église St-Paul de Summerside s'avère des plus intéressante et attire une grande foule le matin aussi bien que le soir.

CHARLOTTETOWN

Mme Doris Arsenault, sa fille Emilda, Valérie Arsenault, Mme Irèné Gallant, Mme Abby Perry, Mme Pétrie, Mme Nazaire Gallant sont revenues d'un pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré et au Cap-de-la-Madeleine. Ce pèlerinage était sous la direction de Mme Félix Arsenault de Howlan.

M. et Mme Frank Doyle, 175, rue King, sont en voyage à travers le Canada avec le club d'Age d'Or.

Dernièrement Cindy Dunn était en visite chez ses parents, M. et Mme Seymour Dunn, 273, rue Sydney. Elle est en garnison à l'hôpital de l'aviation militaire à Ottawa.

Wayne Dunsford, fils de Mme Elmer Dunsford, 162, rue Upper Prince, s'est enrôlé au Collège Humber de musique. Il va étudier la guitare, le piano et le violoncelle.

Mme Edward Doyle, 209, rue Water, à visité son frère Régis Gaudet de Miscouche et sa soeur, Edna Gaudet de Lawrence, Mass., qui était en visite à Miscouche.

Mme Mary Arsenault a visité ses deux filles, Mme Bernice Ferguson et Mme Gladys Pye et son fils Michael Chiasson à Toronto récemment.

M. et Mme Sylvain Gallant de St-Jean, N-B., visitaient M. et Mme Irené Gallant de 34, avenue Hunt dernièrement.

Donnie O'Hanley, fils de M. et Mme Joseph O'Hanely de 172, rue King qui est dans l'Armée réservée, est maintenant en Allemagne pour un cour de deux mois.

John O'Hanley, fils de M. et Mme Joseph O'Hanley de 172, rue King est retourné au Séminaire St-Paul à Ottawa pour sa troisième année de théologie. Bonne chance John.

Barry Cahill, fils de M. et Mme Carl Cahill de Southport est maintenant à l'Université Oxford, Angleterre pour préparer sa thèse le conduisant à son doctorat es art; se spécialisant en Linguistique et Ancienne religion chrétienne. Il reçut sa licence en lettres à Dalhousie au printemps. Il est marié à Cheryl Hilchie de Halifax.

Lorraine Cahill, fille de M. et Mme Carl Cahill de Southport avait obtenu son baccalauréat à Dalhousie ce printemps et est maintenant à l'Université Grenoble en France pour étudier le français.

Mme Rose O'Neill, de 91 rue Gérald, visitait son fils Alfred et famille de Halifax, ainsi que ses deux filles Joan et Nora.

Rita MacIntyre de Cambridge, Mass., a visité ses amis à l'Ile, principalement, M. et Mme Robert Gallant de 13 rue Passmore.

M. Joseph Gaudin est de retour de Régina où il a assisté à un assemblée du bureau d'administration de la Société canadienne du Crédit coopératif.

RUSTICO

Prompt rétablissement à Mme Joseph-L. Gallant de Rusticoville qui doit faire un séjour à l'hôpital de Charlottetown pour soins médicaux.

M. et Mme Saturnin [John] Gallant [Edna Doucette] de St-Jean, N.-B., passaient la fin de semaine avec la soeur de Mme Gallant, Angéline et autres parents et amis de Rustico.

M. et Mme Léonard Murphy [Bérénice Doucette] et leur fille de l'Ontario ont passé deux semaines avec la mère de Bérénice, Mme Caroline Doucette et autres membres de la famille.

M. et Mme Harold Quinn [Lorette Gallant], M. et Mme Léo Daley [Méline Gallant], M. et Mme Arthur Gallant [Yvonne Gallant] de St-Jean, N.-B., assistaient au mariage de leur neveu Michel, fils de M. et Mme Clarence Blanchard [Rita Gallant] de St-Jean et Helen-Jane Bagnall

Attention

Votre grenier déborde d'objets remisés! votre cave est pleine à craquer d'antiquités ou d'articles de tout genre dont vous n'avez plus besoin!

Offrez-les à vendre dans les annonces classées de la Voix Acadienne. Taux minimum $1.50 pour vingt mots; 8 cents chacun pour les mots additionnels.

DECES

M. Robert DesRoches

MISCOUCHE-Les funérailles de Robert DesRoches, fils de M. et Mme Percy DesRoches de Miscouche avaient lieu lundi le 19 septembre du salon funéraire Rooney de Summerside en l'église St-Jean Baptiste de Miscouche où le curé, Père Pierre Arsenault célébrait la messe assisté de M. Cyrus-J. Gallant, diacre. La jeune chorale féminine chanta des hymnes appropriées, accompagnée de Mlle Thérèsa Arsenault à la guitare. Les porteurs étaient Wayne Arsenault, Barry et Norman Perry, Michael Gillis, Alfred Gallant et Michael MacDonald. Les porteurs de fleurs étaient Francis Gallant, Rodney Thibideau, Mark Kilbride, Tommy Gallant, Steven O'Brien, Paul Gallant, Jimmy Arsenault et Byron Banks. Les professeurs et les élèves de l'école élémentaire de Miscouche y assistaient en groupe. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial où les dernières prières furent récitées par Père Pierre Arsenault.

M. Raymond Doucette

MISCOUCHE-Les funérailles de Raymond Doucette, fils de M. et Mme Wilfred Doucette, 14 Craig, Trailer Park, avaient lieu lundi le 12 septembre du salon funéraire Rooney de Summerside en l'église St-Jean Baptiste de Miscouche où la messe fut célébrée à 11h00 par Père Pierre Arsenault, curé, assisté de M. Cyrus-J. Gallant, diacre. La jeune chorale féminine chanta des hymnes appropriées accompagnée à la guitare par Mlle Thérèsa Arsenault.

Les porteurs étaient Wayne et David Gallant, Wade et Charles Clow, Kevin Campbell et Kevin DesRoches. Les porteurs de fleurs étaient Ivan, Joseph, James, John et Jimmy Doucette, Frances et Wilfred Perry. Les membres de la direction et de la section de la mécanique de D.-Alex MacDonald assistaient en groupe. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial où Père Pierre Arsenault récitait les dernières prières.

M. Edmond Pineau

BLOOMFIELD-Décédé a l'hôpital Victoria Général de Halifax, après une assez longue maladie, M. Edmond Pineau, âgé de 70 ans. Il était autrefois résidant de Bloomfield.

Il laisse pour porter le deuil, son épouse, née Louise Arsenault de Mont-Carmel et huit enfants. Terrence, Syracuse, New York; Ann (Mme Daniel Stewart) de Chatham, N.-B.; Philip de Paris, Ontario; Janet d'Ottawa; Adrien de Brantford, Ontario; Ralph de Halifax; Jimmy du Territoire du Nord-ouest et Cathay de Montréal.

Il laisse aussi une demie-soeur, Marie au Maplewood Manor, Alberton. Quatre soeurs: Priscille (Mme Lionel Doiron, Rustico-nord; Della (Mme Cyrus Brown, Reading, Mass.; Lena (Mme Pius Doiron) et Emma (Mme Henri Gallant), tous deux de Willowdale, Ontario et trois frères, Emmanuel de Eneter, N.Y.; Henri d'O'Leary et Arthur de Bloomfield. Un demi-frère, Mathieu, la précédé dans la tombe.

Les restes furent porté du Mortuaire Lindsay à l'église St-Etienne de Halifax et les porteurs étaient ses cinq garçons et son gendre, M. Daniel Stewart.

La première lecture de la messe des funérailles fut lu par sa fille Janet et l'évangile par le Révérend Père Adrien Arsenault, beau-frère du décédé.

Nos sincères sympathies à toute sa famille et que son âme repose en paix!

Mlle Karen Arsenault
M. Gail MacPhee

ABRAM VILLAGE-Dimanche le 18 septembre avaient lieu les funérailles de Gail MacPhee d'Abram Village et de Karen Arsenault d'Urbainville du salon funéraire Rooney, Summerside en l'église St-Jacques de Baie Egmont où la messe fut célébrée à 3h00 p.m. par Père Raymond Gallant, assisté de M. Cyrus-J. Gallant, diacre.

On remarquait au sanctuaire Pères Charles Gallant, Denis Gallant, Nazaire Gallant et Jean-F. Buote. La chorale était sous la direction de Père Eloi Arsenault alors que M. Julien Arsenault faisait les frais de la musique.

Les porteurs pour Gail étaient ses cousins, William Paynter, Byron Jones, Elmer Barriault, Raymond, Ivan et René Arsenault et les porteuses de fleurs Caroline, Rose, Della et Anna Arsenault, Simonne Barriault et Brenda Lynch. Pour Karen, les porteurs étaient Ronnie et Paul Arsenault, Marcel, Norman et Paul Gallant et Robert Maddix alors que Michelle, Jeannette et Donnie Brown, Odette, Marica et Junior Arsenault et Richy Hitchcock portaient les fleurs.

Parmi la foule très nombreuse qui assistait aux funérailles, on remarquait les religieuses de la Congrégation de Notre-Dame et les soeurs de Ste-Marthe venues des différentes paroisses de l'île ainsi que le personnel enseignant et les élèves des écoles de l'Unité No. 5

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial où Père Raymond Gallant récitait les dernières prières.

En plus de ses parents, M. et Mme Wyman McPhee, Gail laisse dans le deuil cinq frères, Austin, Daniel, Gavin, Raymond et Richard et deux soeurs, Lynda et Sandra, tous à la demeure paternelle. Quant à Karen, elle laisse ses parents adoptifs, M. et Mme Edmond arsenault ainsi que trois frères et sept soeurs. Alva et Léonce d'Abram Village, Raymond chez eux, Ireine (Mme Simon Arsenault), et Aldene(Mme Robert Hitchcock) d'Abram Village, Rita (Mme Raymond Bernard) de Wellington, Mme Alcida Brown de Summerside, Mme Velma Maddix et Yvette (Mme Jerry Deschene) de Toronto, Lorraine chez eux. Une autre soeur Léona est décédée voilà plusieurs années.

Les dames de l'Institut

ST-CHRYSOSTOME- L'assemblée annuelle des Dames de l'Institut a eu lieu le 8 septembre chez Mme Théodore P. Arsenault avec une assistance de 7 membres. La prière d'ouverture fut récitée à l'unisson. La présidente souhaita la bienvenue aux membres présents en quelques mots choisis.

Après la lecture des minutes de la dernière réunion, et celle de l'assemblée annuelle, qui furent adoptées tel que lues, la secrétaire donna le rapport financier qui montra que les dépenses avaient dépassé les revenues. On décida donc de faire quelque chose pour augmenter les revenues.

La couverture qui avaient été commencée sera finie pour être mise en vente. Les carreaux devront tous être fait avant Noel. C'est à chaque membre de faire sa part. On décida aussi que pour la loterie du mois prochain, l'Institut achètera un livre de billet de ''Atlantic Loto'' pour le prix. Les billets se vendront $0.25 chaque. On demande à chaque membre d'en vendre un livre.

Dans la correspondance, une lettre de remerciement du club de baseball, ainsi une lettre du ''Market-Development Centre'' à propos des étiquettes de produit de l'Ile. Ceux qui désireraient une liste de ses produits peuvent contacter la secrétaire.

Ensuite il y eut discussion sur le projet des jeunes qui avait pris place pendant l'été. On devra s'occuper de mettre les tables de pique-nique à l'abri pour l'hiver.

Le ''cahier de découpage'' (scrapbook) réalisé par les ''jeunes travailleurs'' sera passé à chaque famille afin qu'elle puisse l'examiner.

On demande a ceux qui y trouvent des erreurs de les noter afin que l'on puisse en faire la correction.

Les nouveaux comités seront comme suit:
Comité des malades: Mme Théodore P. Arsenault, Mme Tilmon E. Arsenault et Mme François J. Arsenault et Mme Léo-J. Arsenault.
Moyen de faire de l'argent: Mme François J. Arsenault, Mme Albert J. Arsenault.
Programme au jeu: Mme Théodore P. Arsenault, Mme Albert J. Arsenault.

Mme Théodore P. Arsenault fut aussi nommé pour trouver une lecture pour la prochaine assemblée.

Mme la présidente remercia les dames pour le cadeau qu'on lui avait donné à la fin de l'année.

On passa ensuite à l'élection des officières. Il n'y a eu aucun changement d'apporté au groupe de l'année précédente. Présidente, Mme Albert Gallant; secrétaire trésorière, Mme Edmond Arsenault; vice-présidente, Mme Tilmon E. Arsenault; comité agriculture, Mme François J. Arsenault; culturel, Mme Théodore P. Arsenault; education et civisme, Mme Victorin Arsenault; Nations Unies, Mme Tilmon E. Arsenault; santé et sciences familiales, Mme Arsène Gallant.

Pour l'appel du rôle lors de la prochaine assemblée on aura un échange de mots anglais-français.

Un vote de remerciement fut présenté à la maîtresse de maison pour sa bonne hospitalité. Un vote de condoléances fut proposé à Mme Joseph D. Arsenault à la suite du décès de sa mère.

On passa a la partie récréative de la soirée, Mme Albert Gallant gagna le prix de présence et la loterie qui rapporta une belle somme, fut gagné par Mona Arsenault de St-Chrysostome.

La prochaine réunion aura lieu le 6 octobre chez Mme François J. Arsenault.

L'assemblée s'ajourna après quoi un délicieux goûter fut servi.

DUVAR-L'assemblée mensuelle de l'Institut de Duvar eut lieu le 12 septembre chez Mme Dorice Gallant avec une assistance de sept membres. Cette assemblée, présidée par la vice-présidente, Mme Arnold Arsenault, fut ouverte en récitant ''l'Institute Ode''.

Les minutes de la dernière assemblée furent lues par la secrétaire, Mme Harold Arsenault et ceci furent suives du rapport de la trésorière. Le comité des malades rapporta avoir visité un malade. La correspondance consista d'une lettre concernant '' Nations Unies''. Un montant d'argent fut voté pour être envoyé au fond pour une bourse universitaire et aussi pour ''l'Enfant adopté''.

Pour la prochaine assemblée qui sera tenue le 12 octobre chez Mme Harold Arsenault, on indiquera sa présence en répondant par une dizaine de chapelet. Cette assemblée fut ajournée.

Elle fut suivi de l'assemblée annuelle, qui fut ouverte en récitant le ''Mary Stewart Collect''. Onze membres ont payé leur cotisation et un nouveau membe fut bien accueilli. Les minutes de la dernière assemblée annuelle furent lues et adoptées.

Il fut décidé de payer le prix du voyage pour un membre au pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré, l'année prochaine. Un montant fut voté pour donner des prix aux trois écoles de la région, à la fin de l'année scolaire.

Les nouveaux officiers pour l'année prochaine sont: présidente, Mme Arnold Arsenault; vice-présidente, Mme Harold Arsenault; secrétaire, Mme Douglas Pitre et trésorière, Mme Syl Poirier. Les auditeurs sont Mme Dorice Gallant et Mme Oscar Gallant.

Les nouvelles présidentes du comités seront pour l'agriculture, Mme Oscar Gallant; activités culturelles, Mme Arnold Arsenault; éducation, Mme Harold Arsenault; science domestiques, Mme Vincent Doiron et Nations Unies, Mme Théodore Gallant.

Un vote de remerciements fut présenté aux officiers qui prenaient leur retraite. L'assemblée fut ajournée.

Assemblée mensuelle

URBAINVILLE-Les Dames du Sanctuaire se réunissaient chez Mme Edmond Arsenault pour l'assemblée du mois de septembre.

Le procès-verbal de la dernière réunion ainsi que le rapport financier furent lus et adoptés.

Chargé de visiter les malades pendant le prochain mois, Mme Léo Arsenault et Mme Ameddée Arsenault formeront le nouveau comité.

La messe du mois sera célébrée pour la protection de nos jeunes. Le tirage du mois a été gagné par Mlle Lorraine Arsenault et Mlle Gloria Gallant.

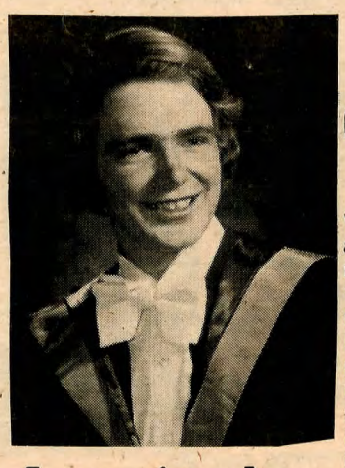
On passa ensuite au tirage de la grosse loterie et Michel Gallant a été l'heureux gagnant.

On parla ensuite de la convention qui aura lieu à Mont-Carmel et on nomma plusieurs dames qui s'occuperont de ramasser celles qui sont intéressées à se rendre à cette convention.

La prochaine assemblée aura lieu chez Mme Augustin Gallant où on répondra à l'appel nominal en fournissant un article pour un baquet à surprise. On procéda ensuite à l'assemblée annuelle, les officières pour l'année prochaine seront; secrétaire, Mme Edmond Gallant, présidente, Mme Alphé Gallant, vice-présidente, Mme Gérald Arsenault, auditrice, Mme Antonin Gallant; comité de nomination, Mme Cedric Leclair et Mme Alfred Gallant.

Il fut décidé de garder les mêmes règlements des autres années et de continuer de ramasser les coupons de Canada Packers aussi de donner l'argent pour les missions. Un vote de remerciement fut offert à Mme Arsenault pour son hospitalité et on ajourna l'assemblée pour jouer au bingo.

de Tignish à Souris...



Aux études médicales

M. Edwin Pineau, fils de M. et Mme Alban Pineau de Rustico s'est mérité la bourse Joseph-A. McMillan de $500 pour l'année 1977. Cette bourse est offerte chaque année par Charlottetown Clinic à un étudiant canadien qui entreprend sa première année d'études médicales à n'importe quelle école médicale.

M. Pineau s'est en plus mérité une bourse de $2000 des fonds St-Dunstan, bourse accordée à un étudiant qui a démontré une très grande assiduité à ses études.

Edwin a décroché son baccalauréat en Sciences avec grande distinction de l'Université de l'Ile-du-Prince-Edouard en 1976 et fait actuellement sa première année d'études médicales à l'Université Dalhousie. L'an dernier, il a travaillé comme technicien de laboratoire au Conseil national de la Recherche à Halifax. Etudiant très studieux, il fut accepté à l'Université de l'I.-P.-E. après une onzième année à l'école secondaire Stella Maris de Rustico-nord.

Réunion annuelle des Dames Auxiliaires

WELLINGTON-La réunion annuelle des Dames Auxiliaires catholiques avait lieu le 15 sept. où quatorze membres assistaient. On récita la prière qui fut suivie du procès-verbal de la dernière assemblée et du rapport financier adoptés tel que lus. Il y eut la lecture d'une lettre reçue du Père Porter. Il fut décidé d'acheter des couteaux et fourchettes aussi deux pots à eau avant le souper à la dinde qui aura lieu le 10 octobre prochain.

Le prix de présence a été gagné par Mme Cora Gaudet et le programme récréatif était sous la direction de Mme Eva Richard.

Ensuite on tira les billets chanceux de la loterie: Mme Anita Gates, de Pendicton, C.B. gagnait la couverture de lit, M. Léo Arsenault de Charlottetown, le coussin et Mlle Joyce Gaudet de Wellington, les taies d'oreillers.

A l'élection des officiers, la présidente, Mme R. Reid, secrétaire, Mme Virginie Arsenault et trésorière, Mme Faustina Gaudet, furent toutes les trois élues par acclamation.

Pour donner un résumé des activités pendant l'année, nous pouvons mentionner qu'il y avait toujours bonne assistance aux assemblées, des 21 membres enrôlées. On a fait chanter des messes pour les membres vivants et défunts de la société; on a pris un repas en commun au Restaurant Yvonne; nous avons payé le voyage pour un membre au pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré et Notre-Dame du Cap. A l'occasion de Noel, nous avons donné un cadeau à notre curé et aussi du linge de lit pour sa maison, payé des traites aux malades; pour Pâques, nous avons acheté des fleurs pour l'autel. Nous avons fait un don pour le cours de natation qui se donne à Summerside. A l'occasion d'un mariage, on a préparé et servi le repas qui nous a rapporté la somme de $113.39; la loterie a augmenté les fonds de $91.00. Nous payons aussi régulièrement les frais d'un étudiant à la prêtrise à Ecuador. Il nous reste encore le montant de $367.62 en caisse.

PARTICIPACTION

Les mesures de contrôle des radiations sont accrues

Les mesures de contrôle des radiations nucléaires ont été accrues à l'aéroport international d'Edmonton à la suite de l'essai nucléaire auquel la Chine a procédé dans l'atmosphère durant le dernier week-end, indique-t-on de sources officielles fédérales.

Il faudra au moins une semaine avant qu'une hausse éventuelle du niveau de la radioactivité puisse être mesurée dans la région.

En temps normal, les filtres des appareils de contrôle sont envoyés une fois par semaine à Ottawa pour fin d'analyse.

Mais depuis le début de la semaine, les mesures sont effectuées toutes les 24 heures.

On précise au ministère de la Santé nationale qu'aucune trace de radioactivité attribuable à l'explosion chinoise n'a encore été relevée au Canada.

On indique à Washington, d'autre part, que des poussières radioactives à haute altitude provenant de l'explosion nucléaire chinoise devraient arriver demain au-dessus des Etats-Unis.

Un porte-parole de l'Agence américiane pour la protection de l'environnement (EPA) a déclaré que les premières masses d'air contenant des poussières radioactives passeront demain matin au-dessus de l'Etat de Washington.

L'année dernière, des radiations provenant d'explosions nucléaires chinoises avaient été enregistrées sur l'ensemble du territoire américain, sans toutefois être dangereuses.

Assemblée législative
Comité spécial sur la Législation

A la dernière session de l'Assemblée législative, on a autorisé l'établissement d'un Comité spécial chargé de l'étude des projets de loi qui lui sont remis par le comité des résolutions. Le titre de ces actes sont les suivants:

Projet de loi No. 7
La loi des marchands de feraille
Projet de loi No. 15
La loi sur les normes d'emploi
Projet de loi No. 17
La loi sur les ventes conditionnelles (amendement)
Projet de loi No. 18
La loi sur les contrats de vente (amendement)
Projet de loi No. 45
La loi sur les réformes à la loi familiale
Projet de loi No. 53
La loi sur l'accès à l'information publique

Imprimeur de la Reine
Edifice de l'administration provinciale
C.P. 2000, Charlottetown, I.-P.-E.

Le comité spécial invite les individus et les organisations à présenter leurs commentaires sur les projets proposés. On peut le faire par écrit ou oralement. Vu que le comité spécial doit compléter sa revision pour la fin 1977, LA DATE LIMITE POUR PRESENTER DES SUGGESTIONS EST FIXE AU 21 OCTOBRE 1977. Les individus ou organisations qui pensent présenter des suggestions sont priés de contacter le président le plus tôt possible.

Une copie des projets de loi qui doivent être revisés par le comité sont disponibles chez:

Léonce Bernard, m.a.l., président
Comité spécial sur les projets de loi
Wellington, I.-P.-E.
354-2730 (dom.) ou 354-2595 (bureau)

LA RECETTE DE COLONEL SANDERS'

Poulet Frit à la Kentucky

CHARLOTTETOWN, SUMMERSIDE
BUNBURY, MONTAGUE

"C'est bon à s'en lécher les doigts"

A LA TELE CETTE SEMAINE...

Mercredi
le 28 septembre

CBAFT

10.15 100 tours de Centour
10.30 Les oraliens
10.45 Topino
11.00 La boîte à lettres
11.15 Virginie
11.30 Magazine express
12.00 Les trouvailles de Clémence
12.30 Les grands-mères
1.00 Mini-fée
1.30 Les coqueluches
2.30 Téléjournal
2.35 Femmes d'aujourd'hui
3.30 Le temps de vivre
5.00 Bobino
5.30 Le grenier
6.00 A communiquer
6.30 Nouvelles régionales, sports et magazine
7.00 Téléjournal Nat., Inter et Act.
7.30 A communiquer
8.00 Les belles histoires
9.00 Jamais deux sans toi
9.31 Baseball (Expos) Montréal à St-Louis
11.30 Téléjournal Nat., Inter et Prov.
11.55 Nouvelles régionales et météo
12.00 Sports
12.06 Reflets d'un pays
01.06 Cinéma- A communiquer
02.30 Fin des émissions

CBCT

9.00 Bonjour
9.15 Friendly giant
9.30 Bixby and me
9.45 Art gr. 4-6
10.05 Jr. High French Viva la compagnie
10.15 Story machine gr. 1-2
10.30 Mr. Dress-up
11.00 Sesame street
12.00 Bob MacLean show
12.30 Bob MacLean show
12.55 News
1.00 The young and the restless
1.33 Afternoon delight
2.03 Ryan's Hope
2.30 Edge of night
3.00 Take thirty
3.30 Celebrety cooks
4.00 The eye of the beholder
4.30 Zoom the white dolphin & Capt. Nemo
5.00 Where the sky begins
5.30 All in the family
6.00 Compass- News- Sports Weather- Public affairs
7.00 Mary Tyler Moore
7.30 The farming of fish
8.30 Major League Baseball 77 Tor. at Boston
11.30 This week in baseball
12.00 The National
12.22 Night report
12.35 90 minutes live

Jeudi
le 29 septembre

CBAFT

10.15 100 tours de Centour
10.30 Les oraliens
10.45 Oum le dauphin blanc
11.00 You hou
11.15 Minute moumoûte
11.30 Magazine express
12.00 Les trouvailles de Clémence
12.30 Les animaux chez eux
1.30 Les coqueluches
2.30 Téléjournal
2.35 Femmes d'aujourd'hui
3.30 Cinéma- A communiquer
5.00 Bobino
5.30 Grujot et Delicat
6.00 A communiquer
6.30 Nouvelles rég., sports et magazine
7.00 Téléjournal Nat., Inter et Act.
7.30 A communiquer
8.00 Un pays, un goût, une manière
8.30 Du tac au tac
9.00 Le travail à la chaîne
9.30 Les grands films- Deux hommes dans la ville
11.30 Téléjournal Nat., Inter et Prov.
11.54 Nou. rég. et météo
11.59 Sports
12.05 Cinéma- A communiquer
02.30 Fin des émissions

CBCT

9.00 Bonjour
9.15 Friendly giant
9.30 Bixby and me
9.45 Inside/Out
10.05 Art gr. 4-6
10.15 Bixby and me
10.30 Mr. Dress-up
11.00 Sesame street
12.00 Bob MacLean show
12.30 Bob MacLean show
12.55 News
1.03 The young and the restless
1.33 LaPierre
2.03 Ryan's Hope
2.30 Edge of night
3.00 Take thirty
3.30 Celebrity cooks
4.00 The eye of the beholder
4.30 One northern summer
5.00 Darwin
5.30 All in the family
6.00 Compass- News- Sports Weather-Public affairs
7.00 Mary Tyler Moore
7.30 Window on resources
8.00 Carol Burnett
9.00 Canadian express
10.00 We've got each other
10.30 Special- Girl Guides
11.00 The National
11.22 Night report
11.35 90 minutes live

Vendredi
le 30 septembre

CBAFT

10.15 100 tours de Centour
10.30 Les oraliens
10.45 Mon ami Guignol
11.00 Tam Tam
11.15 Virginie
11.30 Magazine express
12.00 Les trouvailles de Clémence
12.30 Robinson Suisse
1.00 Sesame
1.30 Les coqueluches
2.30 Téléjournal
2.35 Femmes d'aujourd'hui
3.30 Les ateliers
4.30 Les chiboukis
4.45 Minute moumoute
5.00 Bobino
5.30 Maigrichon et gras double
6.00 A communiquer
6.30 Nouvelles régionales, sports et magazine
7.00 Téléjournal Nat, Inter et Act.
7.30 A communiquer
8.00 Marcus Welby
9.00 Aller retour
9.30 Concert populaire
10.30 Scénario
11.00 Science réalité
11.30 Téléjournal Nat., Inter et Prov.
11.54 Nouv. rég. et météo
11.59 Sports
12.05 Cinéma- Le vieux fusil
01.30 Fin des émissions

CBCT

9.00 Bonjour
9.15 Friendly giant
9.30 Language arts rare junk gr. 4-6
9.50 French 4-6
10.05 Tides of the tar sands
10.30 Mr. Dress-up
11.00 Sesame street
11.00 Bob MacLean show
12.30 Bob MacLean show
12.55 News
1.03 The young and the restless
1.33 Afternoon delight
2.00 Ryan's Hope
2.30 Edge of night
3.00 Take thirty
3.30 Celebrity cooks
4.00 The eye of the beholder
4.30 Nic'N'Pic
5.00 Nature of things
5.30 All in the family
6.00 Compass- News- Sports Weather-Public affairs
7.00 Mary Tyler Moore
7.30 Atlantic week
8.00 Tony Randall
8.30 Three's company
9.00 Tommy Hunter Country
10.00 Big Hawaii
11.00 The National
11.22 Night report
11.35 90 minutes live

Samedi
le 1er octobre

CBAFT

10.00 Heidi
10.30 Wickie
11.00 Les mystères de la Tamise
11.30 M. Rosée
12.00 Es-tu d'accord
12.30 Déclic
1.00 Héros du samedi
2.00 Sporthèque
3.00 Football canadien- Edmonton à Ottawa
6.00 Bagatelle
7.00 Pourquoi
7.30 Téléjournal
7.35 Partout
8.00 La femme bionique
9.00 Cirques du monde
10.00 Comédies musicales d'Antan
11.30 téléjournal
11.45 Nouvelles du sport
12.01 Politique fédérale
12.10 Cinéma- La ronde de l'aubé
01.30 Fin des émissions

CBCT

10.30 Peanuts & Popcorn
12.00 Sports set "Water polo/ Swimming"
2.00 CBC Sat. sports special Internatior soccer
4.00 Disabled games
4.30 C.F.L. this week
5.00 Space 1999
6.00 Muppets
6.30 TBA
7.00 CBC Sat. Eve. news
7.27 News & Weather
7.30 Andy
8.00 Elvis
9.00 Sat. night movies- Loves is a longshot
11.00 The National
11.15 Night report
11.25 Late movie- Picture of Dorian Gray

Dimanche
le 2 octobre

CBAFT

10.00 Les aventures de oui-oui
10.30 Les contes de la rive
10.45 L'église en papier
11.00 Le jour du Seigneur
12.00 Second regard
1.00 Magazine de la semaine verte
2.00 Football américain- Pittsburg à Cleveland
4.30 A communiquer
5.00 D'hier à demain
6.00 Initiation à la musique
6.30 Ciné-magazine
7.00 Ecrivains
7.30 téléjournal
7.35 Téléscopie
8.00 Avec le temps
8.30 Les beaux dimanches
11.30 Téléjournal
11.46 Sports dimanche
12.00 Film
12.09 Ciné-Club- Vers la félicité
01.30 Fin des émissions

CBCT

10.00 Lassie
10.30 Flipper
11.00 Meeting place
12.00 Man alive
12.30 Money makers
.00 Music to see
.30 Country Canada
.00 Hymn sing
.30 Mr. Chips
.00 C.F.L.-Tor at Mtl.
.00 Wonderful world of Disney
.00 The beachcombers
.30 Rhoda
.00 Market place
.30 Ombudsman
.00 25 th anniversary of TV Gala
11.00 The National
11.15 Night report
11.25 Hawaii Five-O

Lundi
le 3 octobre

CBAFT

10.10 The sun runner
10.30 Les oraliens
10.45 Mon ami Guignol
11.00 Une fenêtre dans ma tête
11.15 Virginie
11.30 Magazine-express
12.00 Les trouvailles de Clémence
12.30 Laurel et Hardy
1.00 Sesame
1.30 Les coqueluches
2.30 Téléjournal
2.35 Femmes d'aujourd'hui
3.30 Cinéma- Son fidèle compagnon
5.00 Bobino
5.30 Le major plum pounding
6.00 Coup d'oeil
6.30 Nouv. rég., sports et magazine
7.00 Téléjournal Nat., Inter et Act.
7.30 A communiquer
8.00 Daniel Boone
9.00 A cause de mon oncle
9.30 Le pont
10.00 Télé-Sélection- A communiquer
11.30 Tél. Nat., Inter et Prov.
11.55 Nouv. rég. et météo
11.59 Sports
12.05 Arsène Lupin
01.05 Cinéma- Ballade pour un voyou
02.00 Fin des émissions

CBCT

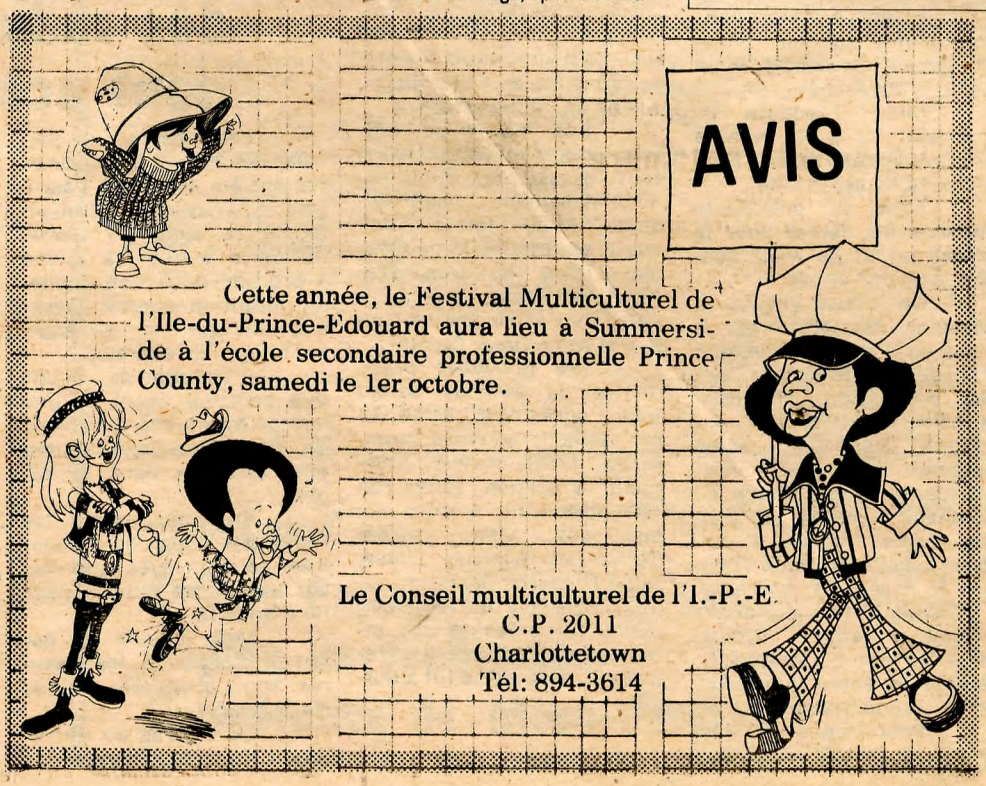
.00 Bonjour
..15 Friendly giant
..30 Gr. 4-6- Qui est là
..40 Le monde des petits
..45 Science in action gr. 3-4
..00 Social studies gr. 4-6
..15 Bixby and me
0.30 Mr. Dress-up
1.00 Sesame street
2.00 Bob MacLean show
12.30 Bob MacLean show
12.55 News
1.00 The young and the restless
1.30 Afternoon delight
2.00 Ryan's Hope
2.30 Edge of night
3.00 Take thirty
3.30 Celebrity cooks
4.00 After four
4.30 Mr. Dress-up
5.00 This land
5.30 All in the family
6.00 Compass- News- Sports Weather-Public affairs
7.00 Mary Tyler Moore
7.30 Music plain and simple
8.00 Betty White
8.30 Front page challenge
9.00 Super special Burton
10.00 News magazine
10.30 Man alive
11.00 The National
11.22 Night report
11.35 90 minutes live

Punition

C'est assuré, si vous continuez à ne rien faire. Mais pour l'amour de votre vie, soyez actifs. Votre vie sera tellement plus agréable.

Être en forme, c'est donc plaisant!

PARTICIPACTION



Mardi
le 4 octobre

CBAFT

10.15 100 tours de Centour
10.30 Les oraliens
10.45 Oum le dauphin blanc
11.00 You hou
11.15 Au jardin de Pierrot
11.30 Magazine express
12.00 Les trouvailles de Clémence
12.30 Dr. Simon Locke
1.00 Le monde en liberté
1.30 Les coqueluches
2.30 Téléjournal
2.35 Femmes d'aujourd'hui
3.30 Cinéma- Pour un sourire
5.00 Bobino
5.30 Picotine
6.00 Coup d'oeil
6.30 Nouvelles rég., sports et magazine
7.00 Téléjournal Nat., Inter et Act.
7.30 A communiquer
8.00 Le monde merveilleux de Disney
9.00 Grand-papa
9.30 Vedettes en direct
10.00 Les As
10.30 Télé-magazine
11.30 Téléjournal Nat, Inter et Prov.
11.55 Nouvelles régionales et météo
12.00 Sports
12.05 Rencontres
12.35 Propos et confidences
01.05 Cinéma- Seuls les oiseaux volent en liberté
02.30 Fin des émissions

CBCT

9.00 Bonjour
9.15 Friendly giant
9.30 Science relationship in nature gr. 4
9.45 Inside/Out
10.00 Grey Cwl- Part one
10.30 Mr. Dress-up
11.00 Sesame street
12.00 Bob MacLean show
12.30 Bob MacLean show
12.55 News
1.00 The young and the restless
1.30 Travel Canada
2.00 Ryan's Hope
2.30 Edge of night
3.00 Take thirty
3.30 Celebrity cooks
4.00 Pencil box
4.30 Coming up Rosie
5.00 Science Magazine
5.30 All in the family
6.00 Compass- News- Sports Weather-Public affairs
7.00 Mary Tyler Moore
7.30 Custard pie
8.00 Happy days
8.30 René Simard
9.00 M.A.S.H.
9.30 5th Estate
10.30 Barney Miller
11.00 The national
11.22 Night report
11.35 90 minutes live

A surveiller:

Mercredi le 28 septembre
01h06
REFLETS D'UN PAYS
De Rouyn. «Nos Exilés». L'Abitibi vit depuis quelques années une stagnation si ce n'est un dépeuplement au niveau de sa population. Qu'est-ce qui fait que les grands centres comme Montréal glanent une part importante du potentiel humain des régions éloignées? Rech.: Andrée Barrette. Anim.: Camille Gauthier. Réal.: Marcel F. Garneau.
CINEMA
Un homme qui dort. Etude psychologique réalisée par Bernard Queysanne, avec Jacques Spiesser. Voix de Ludmilla Mikaël (Fr.-tunisien 73).

Jeudi le 29 septembre
3h30
CINEMA
Les Trois Ages. Comédie réalisée par Buster Keaton et Eddie Cline, avec Buster Keaton, Margaret Leahy et Joe Roberts. L'amour à l'âge de pierre, à l'époque romaine et en Amérique des années 20 (USA 23).
9h30
LES GRANDS FILMS
Deux hommes dans la ville. Drame réalisé par José Giovanni, avec Alain Delon, Jean Gabin et Michel Bouquet. Un prisonnier est libéré grâce à une remise de peine obtenue par l'entremise d'un éducateur. Il résiste aux offres d'anciens complices mais un policier méfiant le harcèle (Fr.-it. 73).
12h05
Seul chez les loups. Policier réalisé par Joseph Sargent, avec Christopher George, William Schaller, Keith Carradene et Joel Grey. Les hautes autorités policières ont choisi un agent dont le dossier est irréprochable, pour accomplir une dangereuse mission (USA).

Vendredi le 30 septembre
12h05
CINEMA
Frénésie. Drame réalisé par Alfred Hitchcock, avec Jon Finch, Alec McCowen et Barry Foster. Une série de meurtres se produit à Londres et les victimes sont des femmes étranglées à l'aide d'une cravate. Un ancien pilote de la R.A.F. attitre les soupçons de la police lorsque son ex-femme et sa maîtresse sont successivement tuées par le maniaque qui se trouve être un de ses amis (USA 73).

Samedi le 1er octobre
12h10
CINEMA ●
La Ronde de l'aube. Drame réalisé par Douglas Sirk, avec Rock Hudson, Dorothy Malone et Robert Stack. Un pilote d'avion, as de la guerre 1914-18, parcourt les foires et donne des démonstrations d'adresse. Sa passion pour sa profession lui fait négliger sa femme et son garçon (USA 57).

Dimanche le 2 octobre
8h30
LES BEAUX DIMANCHES
Dimanshowsoir. Invités: Roger Whittaker, Jacques Michel et Véronique Béliveau. R. Whittaker: «Mon pays bleu», «Le Pop song», «Le Vin, le diable et l'amour», «L'Enfant et la rose», «Moi je suis né au Kenya», «Siffleur finlandais», «Ma femme et moi» et «L'Envol». J. Michel: «Amène-toi chez nous», «Pour toi», «Voyez-vous le temps qu'il fait», «Des oiseaux plein la tête», «Une rose pour Isabelle» et «Rose chair de femme». V. Béliveau: «Bateau de papier». Duo Jacques et Véronique: «A t'attendre». Réal.: Pierre Desjardins.
12h09
CINÉ-CLUB ●
Vers la félicité. Drame réalisé par Ingmar Bergman, avec Maj-Britt Nilsson, Stig Olin et Victor Sjöström. Un musicien apprend la mort accidentelle de sa femme et de sa fille. Sa douleur lui remet en mémoire les moments de sa vie qui ont donné naissance à leur amour et qui l'ont éprouvé et mûri (Suéd. 49) (sous-titrés).

Lundi le 3 octobre
3h30
CINÉMA
Son fidèle compagnon. Aventures réalisées par Rafael Baledon, avec Joselito et Antonio Aguilar. A la mort de ses parents, un gamin quitte son pays pour aller rejoindre sa grand-mère au Mexique. En route, sa diligence est attaquée par des bandits. L'enfant se sauve et trouve refuge chez un troubadour. Sa voix est un précieux atout et sera le gage d'une grande amitié (Esp. 61).
01h05
CINÉMA ●
Ballade pour un voyou. Policier réalisé par Jean-Claude Bonnardot, avec Laurent Terzieff, Hildegarde Neff et Philippe Noiret. Chargé, sous menaces, de transporter une valise, un homme apprend au cours de son itinéraire qu'on doit le liquider au terme du voyage. Il trompe la surveillance de son ange gardien et demande les services d'un ex-bagnard pour ouvrir la fameuse valise (Fr. 62).

Mardi le 4 octobre
3h30
CINEMA
Pour un sourire. Drame réalisé par François Dupont Midy, avec Bruno Cremer, Marina Vlady, Isabelle Missud et Philippe Clay. Dans un village détruit par la guerre, erre un soldat. Il découvre une petite fille qui ressemble étrangement à la sienne. Il s'attache à elle et tente de ren-
01h05
CINÉMA
Seuls les oiseaux volent en liberté. Drame réalisé par Manlio Scarpelli, avec Philippe Noiret, Riccardo Cucciolla, Macha Méril, Bruno Cirino, Vittorio De Sica et Marilu Tolo. Un juge ouvre une enquête sur les circonstances de la mort d'un député (It.).

Un dossier sur le Conseil du Statut de la Femme

Femme d'aujourd'hui s'ouvre cette semaine sur un des dossiers les plus importants pour le statut de la femme. Le lundi 3 octobre à 14h35 la réalisatrice Monique Renaud présente aux téléspectateurs de la chaîne française de Radio-Canada ''Les rencontres du printemps dernier du Conseil du Statut de la Femme avec des représentantes des différentes régions du Québec.''

Le printemps dernier, le Conseil du Statut de la Femme (CSF) entreprenait une tournée des différentes régions du Québec. Le but de cette tournée? A partir des besoins et de l'équipement collectif des femmes de ces régions, trouver des modalités de fonctionnement qui permettront d'établir des liens permanents avec les différents groupements de femmes et assurera une présence plus concrète du CSF dans ces régions. Cette démarche faisait suite à un souhait formulé lors de Carrefour 75 et visant à répondre au souci de servir toutes les femmes de la province.

Au cours de cette tournée le CSF a sillonné le Québec des Laurentides au Bas-Saint-Laurent en passant par les Cantons de l'Est, l'Abitibi, le Témiscamingue, le Saguenay-Lac Saint-Jean, l'Outaouais, la Mauricie et la Côte Nord. Quelles sont les besoins et les réalisations des femmes de ces régions, qu'est-ce qu'elles attendent du CSF? C'est ce que Femme d'aujourd'hui a voulu savoir en reprenant en quelque sorte cette tournée en studio avec une douzaine de représentantes des groupes régionaux et la responsable de CSF-information, Mme Huguette O'Neil.

Recherche et interview: France l'Abbé, animatrice: Aline Desjardins, script-assistante, Nicole Sperano, décors: Roger d'Astous, directeur technique: Louis-O. Comte.

Le mercredi 5 octobre Femme d'aujourd'hui consacre toute son émission à une artiste québécoise comme l'une des gloires de la peinture et de la verrière chez nous: Marcelle Ferron. C'est Françoise Faucher qui a rencontré à son atelier la créatrice de la splendide verrière du métro Champ de Mars. Marcelle Ferron parle de sa conception de la peinture et du vitrail surtout qu'elle voit comme un moyen de se rapprocher du petit peuple par la lumière et la joie. Elle aborde aussi avec Françoise Faucher des sujets comme son éducation, son enfance et son adolescence, périodes où inconsciemment déjà elle se destinait à la carrière artistique. De retour d'un voyage récent en Chine populaire Marcelle Ferron parle de son séjour au pays de Mao et elle fait part à Françoise Faucher de ses conceptions de l'amour et de l'enseignement des arts aux jeunes. C'est une réalisation de Robert Séguin.

Aline Desjardins

Un penseur hors du temps

Le mardi 4 octobre à 24h05, Wilfrid Lemoine accueillera Gustave Thibon à l'émission Rencontres, série réalisée par Raymond Beaugrand-Champagne à la télévision française de Radio-Canada.

La destinée de Gustave Thibon, fils de paysans et autodidacte, devient de plus en plus enviable à mesure que notre siècle se durcit, se déshumanise. En le lisant, on se prend à regretter non pas telle ou telle époque, puisqu'au fond elles se ressemblent toutes par le bruit, par l'expression de la volonté de puissance; on regrette plutôt un climat intellectuel favorable à la méditation, ainsi qu'à l'éclosion de ces pensées qui transforment parfois les hommes, après avoir illuminé l'esprit où elles sont nées. De même que dans le commerce et l'industrie, des hommes ''se sont faits eux-mêmes'', suivant un idéal cher aux Américains, ainsi en est-il dans le domaine de la pensée. Et Gustave Thibon est de ceux-là. ''Sans délaisser son travail, écrit à son sujet Gabriel Marcel, il trouva moyen d'apprendre tout seul le latin à fond, le grec, l'allemand et les mathématiques, de lire les philosophes et les poètes...'' Il y a aussi chez lui du mystique, comme l'a fort bien vu Jacques Dufresne à propos de l'Ignorance étoilée. Dufresne compare l'oeuvre philosophique de Thibon à ''un vitrail de cathédrale''.

Ne manquez pas l'entretien de Gustave Thibon avec Wilfred Lemoine, le mardi 4 octobre à 24h05, à la télévision de Radio-Canada. La suite et la fin de l'interview formeront une autre émission de Rencontres, le mardi 11 octobre à la même heure.

Script-assistante: Colette Danthony.

Appel de candidatures mixtes

Fonction publique Canada
Public Service Canada

Pêches et Environnement Canada
Tignish, Ile-du-Prince-Edouard

AGENTS - SERVICES AUX COMMUNAUTES DE PECHEURS

Traitement: $15,746 - $17,657
Durée de l'emploi: Environ 48 mois

Fonctions:
Etablir des rapports avec les pêcheurs, la communauté et les représentants des municipalités afin d'identifier les problèmes relatifs à l'industrie des pêches; conseiller et aider les pêcheurs; participer au développement de la vie socio-économique de la communauté.

Conditions de candidature:
Expérience dans les pêches commerciales dans la région de Tignish, Ile-du-Prince-Edouard. Les candidats doivent faire preuve de leur aptitude à communiquer par écrit et de pouvoir s'acquitter des fonctions mentionnées ci-dessus. Ils doivent résider dans la région de Tignish, Ile-du-Prince-Edouard. La connaissance de l'anglais et du français est essentielle pour ce poste.

MODALITE D'INSCRIPTION:
Faites parvenir votre demande d'emploi ou curriculum vitae pas plus tard que le 7 octobre, 1977 à:
Bureau régional de l'Atlantique
Commission de la Fonction publique du Canada
4e étage, Edifice de la Banque royale
5161 rue George
Halifax, Nouvelle-Ecosse B3J1M8
Veuillez rappeler le numéro de concours: PM-77-H64234

DES MANTEAUX EN ABONDANCE
en vente à des prix incroyables
à partir du 21 septembre
lisez la suite
Nous en avons un plein camion

Manteaux d'hiver pour garçons
Manteaux d'hiver pour filles
Vestons de ski
Vestons pour adolescents
Manteaux doublés de fourrure
Manteaux de suède
Manteaux de cuir
Manteaux de fourrure

Des manteaux et des manteaux

M&T SALVAGE SHOPS
Trois magasins:
Elmsdale Miscouche O'Leary

Grand écart

On ne vous en demande pas tant. Marchez, nagez, courez un peu. Bref, soyez actifs et découvrez une nouvelle vie.

Être en forme, c'est donc plaisant!

PARTICIPACTION

ANNONCES CLASSEES

Minimum 20 mots-$1.50
.08 par mot additionnel

Tél: 436-6005
Heure limite: vendredi midi.

Club 50

Abram-Village I.-P.-E.

Samedi soir 9h30 à 12h30.
Musique du Bon Vieux Temps
Bienvenu à toutes personnes
âgées de 50 ans et plus.

$1.50 par personne

BINGO

SALLE PAROISSIALE
MONT-CARMEL
JEUDI SOIR
8h00
GROS LOT
$220 en 59 numéros

On demande

A SUMMERSIDE
Des cours privés de conversation et de grammaire française. Signaler 436-5915 et demander Brian.

Légion de Miscouche

BINGO lundi soir

DANSE le mercredi et le samedi
$3.00 le couple
Adultes seulement

Bienvenue aux visiteurs et invités

Légion de Wellington

Vendredi soir: 8h00

RAFFLE

samedi soir DANSE

Musique par "The Rook".

$3.00 le couple
Adulte seulement

Bienvenue aux membres, invités et visiteurs

Centre récréatif de Miscouche

DANSE
samedi soir

9h30 à 1h00
Musique de
The Reflections
Vêtements propres exigés
Couples seulement
Admis. $3.50 du couple taxes incluses

BINGO
dimanche

1 partie $125
1 gros lot
2 prix d'entrée de $10 chacun
1 partie $30.00 1 partie $35.00
1 partie $20.00 13 parties $25.00
8 parties de $15.00

Parties moitié-moitié et Early bird
Admission $1.00
Ouverture des portes à 7
Bingo commence à 8

Liste des correspondantes

Voici la liste de nos correspondants et correspondantes de votre journal, avec leur numéro de téléphone.

Tignish, Mme Elenore DesRoches 882-2887

Palmer Road, Mme Emile Myers 882-2227

Bloomfield, Mme Oscar Gallant 859-2048

Wellington, Mme Anita Maddix 854-2749

Baie Egmont, Mme Léonard Gaudet 854-2040
Mme Ida Gallant 854-2299
Mme Alphée Gallant 854-2473
Mme Arsène Gallant 854-2113

Mont-Carmel, Mme Glorice Richard 354-2171

Miscouche, Mme Alfred Arsenault 436-3429

Summerside, Mme Matilda Richard 436-3475
Mme Alyre Gallant 436-3845

Rustico, Mme Cyrille Buote 963-2530

Rustico-Nord, Mme Francis-R.Doiron 963-2329

Charlottetown, Mme Joseph Gaudin 892-3846

La publicité peut vous épargner des courses

Appelez

436-6005

BINGO

Salle Paroissiale
Baie Egmont

Dimanche soir
8h00
GROS LOT
$200 en 52 numéros

Pleine carte $100.00
Jeu "Early bird"

Prix d'entrée: $1.00

Prix de présence

Légion de Summerside

340, rue Notre-Dame
Summerside, I.-P.-E.

Mercredi soir: divertissement habituel
Jeudi soir: à 8h00, bingo
Vendredi soir: divertissement au Lounge 9h00 à 12h30
Samedi soir: danse- 9h30 à 12h45

DANSE

Salle de Mont-Carmel
Samedi soir
Musique par "Jubilee"
Bienvenue aux membres, invités et visiteurs
Couples, Adultes seulement
Un goûter sera servi

BINGO

au
CLUB 24

Chaque samedi soir

4 parties à $25
10 parties à $15
1 partie à $100
GROS LOT
$275 en 53 numéros
ou consolation $100
2 prix d'entrée
$10 chacun
aussi partie "Early bird"
et une partie
moitié-moitié
Portes ouvertes
à 6h00 p.m.
Première partie à 7h30
Entrée: 4 cartes pour $1

Sous les auspices de
La Société St-Thomas
d'Aquin

THEATRES

CAPITOL

Mercredi à samedi
"Smokey and the bandit"
Dimanche
"Death Riders"
et
"Death machine"
Réservé aux adultes
Lundi et mardi
"Wizards"
et
"The terrorist"
Réservé aux adultes

REGENT

Mercredi à mardi
"The bad news bears in Breaking Training"
Adultes

SHOPPERS DRUG MART

COUNTY FAIR MALL

OUVERT

LE DIMANCHE

MIDI A 5H00 p.m.

Jack's Quality Meats

VOUS OFFRE

Des viandes fraîches de qualité en gros et détail.
Une variété de jambons, saucisses et de fromages.
Toujours dans une ambiance accueillante

11, rue Water
Summerside, I.-P.-E.

Tél: 436-6665

The Thrift Shoppe Inc.

Vente de linge usagé, nettoyé et réparé.
Nous acceptons du linge usagé, des couvertes piquées et de l'artisanat.

Heures d'ouverture:
Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h30 à 4h30
Mercredi de 8h30 à 7h30

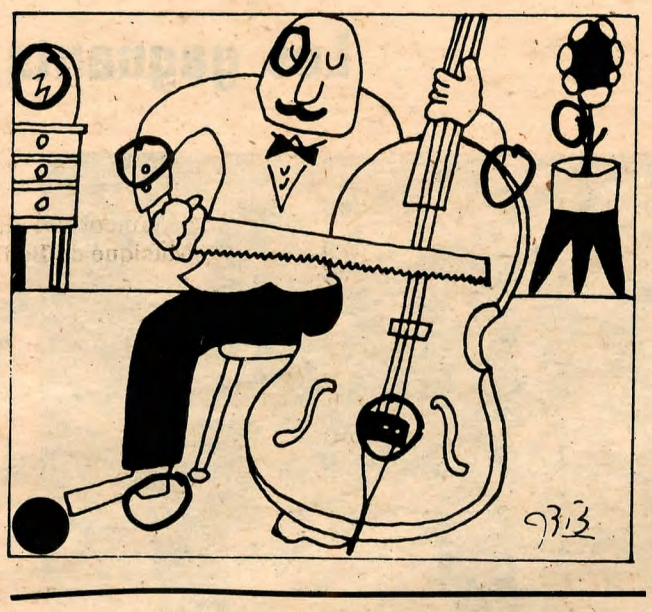
Minnegash, I.-P.-E. Tél: 882-2870

105e anniversaire

Dimanche après-midi, le 25 septembre, de nombreux parents et amis se rendaient au couvent de Miscouche pour se joindre aux religieuses pour célébrer avec Soeur Antoinette, le 105e anniversaire de naissance de sa mère, Mme William-J. DesRoches qui jouit encore d'une assez bonne santé. Un magnifique gâteau de fête lui fut présenté.

Parmi les visiteurs on remarquait MM. Léonce Bernard, m.a.l. et Eddie Clark, m.a.l., Père Pierre Arsenault, curé, M. Cyrus-J. Gallant, diacre, Mme Sylvère DesRoches, son fils Paul et son épouse de Montague et un autre fils Pierre de Toronto.

En plus de sa fille, Soeur Antoinette, Mme DesRoches a deux fils qui demeurent à Miscouche, Benoit et Michel.



A la recherche d'un recteur

Université Sainte-Anne, membre provisoire de l'Association des universités et collèges du Canada, est à la recherche d'un recteur. Le Comité de sélection pour le choix d'un recteur désire recevoir des suggestions de candidats et inviter des candidatures au poste de recteur.

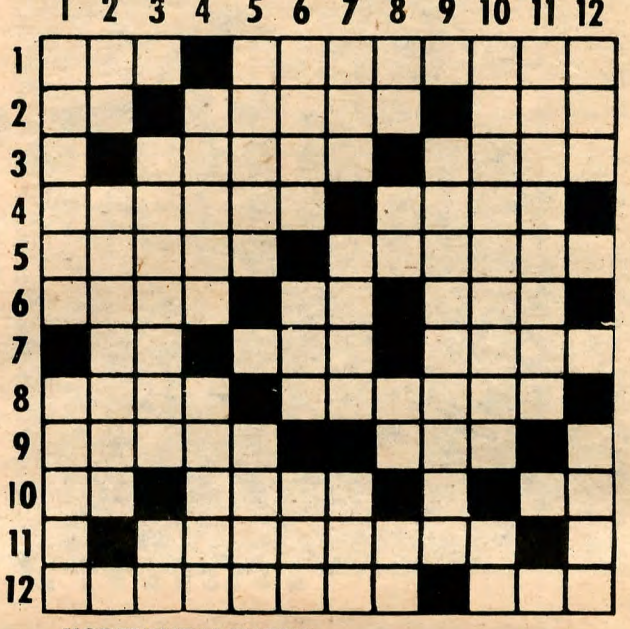
Université Sainte-Anne, fondée en 1890, a été incorporée en 1892 et elle a reçu en même temps, en vertu d'une loi provinciale, le titre d'université avec tous les pouvoirs et tous les privilèges afférents à ce titre. En 1971, la direction de l'Université fut confiée à une administration laïque. Université Sainte-Anne est bilingue mais le français, langue maternelle ou langue seconde, est obligatoire pour tous les étudiants. La principale source de revenu est publique.

En plus d'offrir à ses étudiants une culture sérieuse dans les lettres et les arts, la pédagogie, les sciences, le commerce et les sciences de secrétariat, l'Université veut en faire des citoyens responsables d'un pays bilingue. Elle a comme but spécial de répondre aux besoins culturels, sociaux et économiques des Acadiens de la province. Ses portes sont toutefois ouvertes à toute personne intéressé aux deux grandes cultures de ce pays. On y trouve l'occasion d'être en contact quotidien avec des étudiants des deux cultures et d'acquérir ainsi une expérience vécue des deux langues officielles du Canada.

L'Université Sainte-Anne accorde le diplôme de baccalauréat ès arts, de baccalauréat en pédagogie, et de baccalauréat spécialisé en français. Elle offre également des programmes correspondant de sciences et de commerce préparant l'étudiant à continuer et terminer ces programmes à d'autres universités . Le cours conduisant au diplôme de sciences de secrétariat bilingue est d'une durée de deux ans, et le certificat en animation d'une durée d'un an.

La réception de suggestions ou de candidatures au poste de recteur sera reçue dans la mesure du possible le 15 octobre 1977 par le secrétaire du Comité de sélection, M. Gérald C. Boudreau. L'entrée en fonction du candidat choisi est prévue au premier janvier 1978; à la rigueur, ces dates peuvent être reculées.

MOTS CROISES



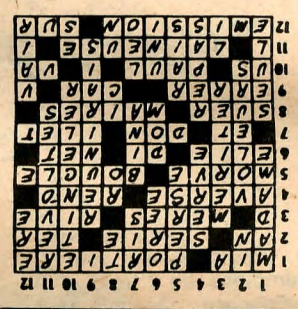
HORIZONTALEMENT

1– Temple japonais. – Qui peut porter des petits.
2– Année, – Suite, succession. – Trois fois.
3– Femmes qui ont des enfants. – Bord d'un fleuve.
4– Pluie subite. – Ville des Etats-Unis.
5– Maladie contagieuse des chevaux. – Gros anneau de fer où l'on passe un câble.
6– Prophète. – Préfixe. – Clair.
7– Conj. – Aptitude à. – Petite île.
8– Suinter. – Premier magistrat (pl.).
9– Aller ça et là. – Marque la preuve.
10– Usages. – Evangéliste. – Sert à stimuler.
11 Qui a l'apparence de la laine.
12– Action de livrer à la circulation. – Indubitable.

VERTICALEMENT

1– Maîtresse de la maison. – Non accompagnée.
2– Préf. priv. – Qui dérobent.
3– Etre digne de louanges. – Mesure des Chinois.
4– Du verbe servir. – Que l'on prend trois fois le jour.
5– Pays. – Rayons.
6– Lisière. – Titre de certains religieux. – Poli.
7– Partie du veau. – Donna une seconde façon aux terres. – Prén. masc.
8– Pron. pers. – De l'alphabet grec. – Chiffres romains. – Seul.
9– Joindrais.
10– Briller. – En matière de.
11– Rébellions.
12– Point de départ de chaque chronologie particulière. – – Fourrure de couleur bigarrée.

Solution du mot caché
PRUDENCE



Votre grenier déborde d'objets remisés! votre cave est pleine à craquer d'antiquités ou d'articles de tout genre dont vous n'avez plus besoin!

Offrez-les à vendre dans les annonces classées de la Voix Acadienne.Taux minimum $1.50 pour vingt mots; 8 cents chacun pour les mots additionnels.

MINISTERE de l' EDUCATION
de l'ILE du PRINCE EDOUARD

PARVA SUB INGENTI

Attention Etudiants en pédagogie!

Si tu es étudiant à plein temps dans une université française ou bilingue, tu pourrais être admissible à un programme de bourses offert par le Secrétariat d'Etat et administré par la province.

Les candidats doivent être inscrits en 3e ou 4e année d'un programme en pédagogie ou dans un programme d'un an en pédagogie.

La date limite pour réception de demandes est le 7 octobre 1977. Pour les détails et/ou de plus amples renseignements, s'adresser à:

Tilmon Gallant
Ministère de l'Education
C.P.2000
Charlottetown,I.P.E.
C1A-1N1.

FESTIVAL MULTICULTUREL

Samedi,le 1er. Octobre 1977 à 10h30 a.m.

à
L'école régionale professionnelle Prince County
à Summerside
Repas du Midi:
Mets ecossais, hollandais et indien-orientaux
$3.00 l'assiette
Concerts pendant la journée
Cabines d'étalage et exposition
Concert le soir à 8h00 p.m.
Adultes $2.00
Enfants de moins de douze ans $1.00

Evénement relié au centenaire de Summerside

Mots célèbres

Un état de choses toujours le même engendre l'inertie; la variété, au contraire, excite le corps et l'esprit au travail.

Hippocrate

On est excusable de n'être pas toujours gai, car on n'est pas maître de la gaieté pour l'avoir quand on veut; mais on n'est pas excusable de n'être pas toujours bons, maniable et condescendant, car cela est toujours au pouvoir de notre volonté.

S.François de Sales

En lune de miel

Nous avions récemment à notre bureau la visite de M. et Mme Joseph-Alfred (Fred) Duguay, de l'île de Vancouver, à la suite de leur récent mariage. M. Duguay est natif de Shemogue, N.-B., mais orphelin de mère dès sa tendre enfance, il a grandit chez M. et Mme Tilmon-B. Gallant qui l'ont choyé pendant des années. Il a fait ses études primaire à l'école de Cap Egmont et fut le premier à en sortir avec un diplôme de dixième année.

Membre de l'aviation canadienne de 1940-46, il a passé deux années outremer. Il prit ensuite la gérance du Magasin Coopératif de Mont-Carmel et vers la fin de 1947 s'en alla à Vancouver où il oeuvra pendant plusieurs années dans le domaine de la coopération. Depuis quelques temps, il est propriétaire d'une cafétéria et service à domicile à Campbell's River sur l'île de Vancouver.

Depuis son départ de l'Ile en 1947, M. Duguay n'y est revenu qu'une seule fois et celà pour quelques jours seulement. Malgré son absence prolongée, il espère voir le jour où il pourra prendre sa retraite et venir finir ses jours près de ceux qu'il a connus pendant sa jeunesse.

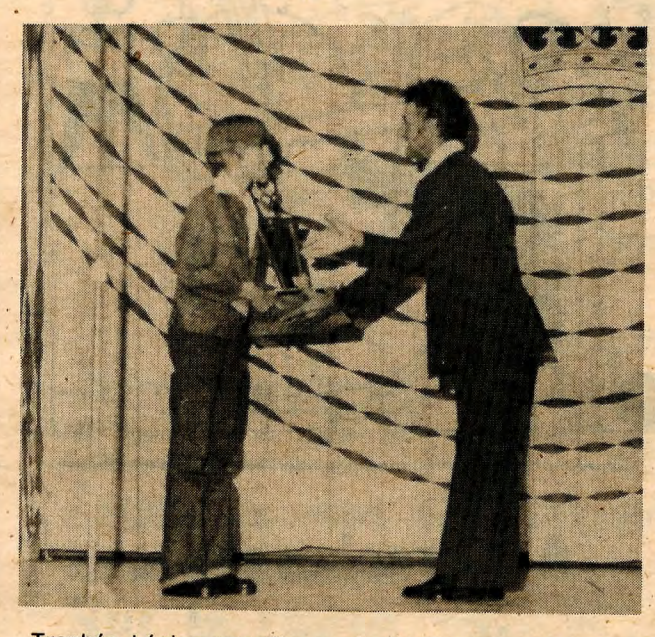
Au décès de son père, Fred, hérita d'un petit lopin de terre; à cette époque, cependant, la terre n'avait pas grande valeur et plutôt que payer taxes pendant des années, il l'échangea contre un cheval qu'il vint vendre à M. Fred Thompson.

M. Duguay a été fortement frappé de l'amélioration au standard de vie à l'Ile-du-Prince-Edouard et son épouse trouve que c'est l'endroit idéal pour passer sa lune de miel.

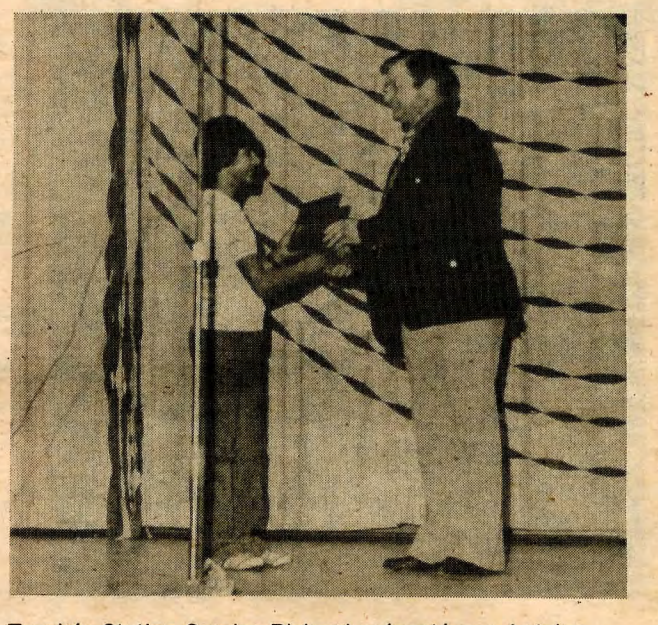
En premières noces, Fred était marié à Frances Hogan, dont les parents sont de Tignish, et il est père de trois garçons; Paul, Patrick-Benoit et Roy.

Nos meilleurs voeux à M. et Mme Duguay.

Les gagnants de trophées



Trophée Légion canadienne de Wellington présenté par Alyre Richard à Claude Richard, équipe de Mont-Carmel- garçons 14 à 17 ans.



Trophée Station Service Richard présenté par Antoine Richard à Léonce Arsenault, équipe de Mont-Carmel-garçons 9 à 13 ans.

Trophée Caisse Populaire Evangéline présenté par Léonce Bernard à Louise Richard de l'équipe de Wellington- filles 10 à 15 ans.

Tournoi provincial D-D

Les "Sergent Meso" de Charlottetown sont les champions de l'Ile-du-Prince-Edouard. Ils ont gagné les "Mosquitoes" de Mont-Carmel, 2 parties à 0.

Résultats:
1ère partie:
Charlottetown 4
Mont-Carmel 3
2e partie:
Charlottetown 8
Mont-Carmel 2

Être en forme... une affaire de coeur!

PARTICIPACTION

En forme...pour mieux vivre!

Ambitieux?

Vous voulez vous meriter un trophee l'an prochain?

Preparez-vous dès maintenant à participer au Festival Acadien et à l'Exposition Agricole.

Offres d'emplois

La province de L'Ile-du-Prince-Edouard

Ces concours sont ouverts aux personnes des deux sexes.

Les positions suivantes sont maintenant disponibles dans la province de l'Ile - du- Prince-Edouard:

Travailleur social I
Ministère du Service social
Ministère de la Santé
Charlottetown

Secrétaire
possédant la sténographie (niveau SY3)
Pour remplir des positions existantes et à venir
Charlottetown

Pour de plus amples renseignements au sujet de ces positions, veuillez contacter la Commission du Service civil, C.P. 2000, Charlottetown, Ile-du-Prince-Edouard ou signaler le numéro 892-4134.

RAPPEL

Relevé des métiers et salaires.

Quoique la date limite pour le renvoi des relevés dument complétés ait été fixée au 3 septembre 1977, nous l'avons remis au 15 octobre 1977.

Veuillez aider

Le Ministère du Travail dans ses efforts continus pour informer la population de ce qui se passe sur le marché du travail.

Information.

Si on a besoin d'aide pour compléter la formule, on n'a qu'à contacter le Ministère du travail en composant 892-3416.

Le ministère du Travail
141, rue Kent
Charlottetown, I.-P.-E.

Rappelez-vous...

La loi de la Circulation routiere exige que tout vehicule moteur soit muni de deux plaques d'immatriculation,une sur l'avant et l'autre a l'arriere; chaque fois qu'il sert sur la route. Les seules exceptions sont les remorques et les motocyclettes.

= education
= engineering
= enforcement

Highway Safety Division